

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **96 (1978)**

Heft 57

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 57 - 729

Bern, Donnerstag, 9. März 1978
Berne, jeudi, 9 mars 1978

96. Jahrgang
96^e année

N° 57 - 9. 3. 1978

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg,
Sölthurn, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau,
Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre
pubblicazioni legali

Anlagefonds: ITAC, GERMAC, FRANCIT (Mitteilung an die Anleger).

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scio-
gimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger -
Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit be-
schränkter Haftung.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ordonnance concernant le placement de fonds étrangers en papiers-va-
leurs suisses.

Commentaires relatifs à l'ordonnance concernant le placement de
fonds étrangers en papiers-values suisses.

Liste des fonds de placement suisses dont les parts peuvent être souscri-
tes par des étrangers, conformément à l'art. 4, lit. b, de l'ordonnance.

Ordonnance régissant l'importation des billets de banque étrangers.

Ordonnance autorisant la Banque nationale suisse à effectuer des opéra-
tions de change à long terme.

Investitionsschutzabkommen zwischen der Schweiz und Singapur - Ac-
cord sur la protection des investissements entre la Suisse et Singapour.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Mitteilung

Mit der beschlossenen Änderung des Bundesgesetzes vom 27. Juni 1973 über die Stempelabgaben in bezug auf die Erhöhung des Abgabensatzes für die Emissionsabgabe auf den 1. April 1978 ist vor-
sichtlich mit einer wesentlichen Zunahme von Neueintragungen und Kapitalerhöhungen auf Ende März zu rechnen. Stichtag für die bis-
herige Regelung ist der 31. März 1978. Massgebend ist das Datum
der Eintragung in das Handelsregister. Der Handelsregisterführer
kann indessen, sofern die Anmeldungen zahlreich sind, nicht alle
Eintragungsbelege am oder wenige Tage vor dem Stichtag prüfen
und die Eintragung im Register vornehmen. Wir ersuchen daher die
anmeldenden Notare und zuständigen Gesellschaftsorgane die be-
treffende Belege möglichst frühzeitig dem Registerführer zur Prü-
fung zu unterbreiten. Die Eintragung ins Tagebuch kann erst dann
erfolgen, wenn sämtliche Belege vollständig sind und keine Mängel
in bezug auf deren Inhalt festgestellt werden können. Das Datum der
Einreichung der Eintragungsakten kann auf keinen Fall als Eintra-
gungsdatum vorausgesetzt werden. Sowohl eine erhebliche Ge-
schäftslast des Registerführers als auch das Fehlen gewisser Eintra-
gungsvoraussetzungen können bei nicht frühzeitiger Handels-
registeranmeldung dazu führen, dass der Steuerverwaltung die er-
höhte Emissionsabgabe entrichtet werden muss.

Communication

Après la modification de la loi fédérale du 27 juin 1973 sur les droits
de timbre relative à la majoration des taux des droits de timbre dès le
1^{er} avril 1978, il faut compter avec une augmentation importante des
nouvelles inscriptions et des augmentations de capital social pour la
fin mars. L'actuelle réglementation demeure en vigueur jusqu'au
31 mars 1978. Est déterminante la date de l'inscription dans le registre
du commerce. Dans l'hypothèse où les réquisitions sont très nom-
breuses, le préposé au registre du commerce ne pourra cependant
pas examiner toutes les pièces justificatives le jour même de
l'échéance ou peu de jours avant, ni procéder à l'inscription dans le
registre. C'est pourquoi, nous invitons les notaires et les organes
compétents des sociétés de remettre le plus rapidement possible au
préposé les pièces justificatives à examiner. L'inscription au journal
peut seulement avoir lieu si toutes les pièces sont complètes et qu'au-
cune lacune ne peut être constatée dans le contenu de celles-ci. La
date de la remise des actes à inscrire ne peut en aucun cas être rete-
nue comme date de l'inscription. Une surcharge importante du pré-
posé, tout comme le défaut de certaines conditions requises pour
l'inscriptions peuvent, au cas où la réquisition n'est pas faite assez
tôt, avoir pour conséquence que le droit de timbre sera dû à l'ad-
ministration des contributions selon le taux majoré.

Comunicazione

Con la modifica della legge federale del 27 giugno 1973 sulle tasse di
bollo riguardante l'aumento delle aliquote di imposizione per la tas-
sa di bollo d'emissione che entra in vigore il 1^o aprile 1978 è da pre-
vedere un aumento considerevole di nuove iscrizioni e aumenti di
capitale entro la fine di marzo. Ultimo giorno di validità per le nor-
me attualmente in vigore è il 31 marzo 1978. Determinante è la data
dell'iscrizione nel registro di commercio. Nel caso in cui vi fossero
numeroso istanze di iscrizione, il tenitore del registro di commercio
sarebbe nell'impossibilità di esaminare tutti i giustificativi al fine di
procedere all'iscrizione a registro se le istanze vengono presentate al-
l'ultimo giorno o nei giorni immediatamente precedenti. Invitiamo
pertanto i notai e i competenti organi delle società a voler sottoporre
il più tempestivamente possibile i giustificativi richiesti al tenitore
del registro di commercio per l'esame degli stessi. L'iscrizione a giorna-
le può essere fatta solo se la documentazione sarà completa e se
non saranno accertate carenze nel loro contenuto. La data dell'inscri-
zione degli atti da inscrivere non potrà in nessun caso essere rite-
nuta quale data d'iscrizione. Tanto il notevole sovraccarico del teni-
tore del registro di commercio quanto la mancanza dei necessari
presupposti possono condurre, nel caso in cui l'istanza non venga
tempestivamente presentata, ad una iscrizione a giornale dopo il
31 marzo 1978 cosicché all'amministrazione delle contribuzioni la
tassa di bollo d'emissione dovrà essere corrisposta già con le nuove
aliquote maggiorate.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.
Noreco Finanz AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1978,
S. 537). Der neue stellvertretende Direktor heisst richtig Christian
von Weber.

27. Februar 1978.
Adank & Deiss, Inhaber K. Adank, in Zürich 5 (SHAB Nr. 212
vom 10. 9. 1976, S. 2597), Engros- und Einzelhandel mit Papieren. Diese Firma
ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven ge-
mäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1977 an die «Adank & Deiss
AG», in Zürich, erloschen.

27. Februar 1978.
Adank & Deiss AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintra-
gung). Adresse: Hardturmstrasse 175, Zürich 5. Statutendatum:
24. 2. 1978. Zweck: Engros- und Einzelhandel mit Papieren; kann sich an an-
deren Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unter-
nehmen erwerben oder errichten. Die Gesellschaft kann auch Liegen-
schaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 500 000, voll
liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der
Firma «Adank & Deiss, Inhaber K. Adank», in Zürich, geführte Ge-
schäft mit Aktiven von Fr. 4 921 489.10 und Passiven von
Fr. 3 596 088.55, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1977 zum
Preis von Fr. 1 325 400.55, wovon Fr. 498 000 auf das Grundkapital
angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an
Aktionäre: brieflich oder telegrafisch. VR (Verwal-
tungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Karl
Adank, von Wartau SG, in Bern, Präsident, und Karl Stammbach,
von Uerkheim, in Regensdorf, beide mit Einzelunterschrift. Karl
Stammbach ist zugleich Direktor. Es führen Kollektivprokura
zu zweien: Alfred Jucker, von und in Zürich; Werner Honegger, von
Hinwil, in Zürich; Franz Gerber, von und in Zürich, und Viktor
Tschalér, von Rhätüns, in Zürich.

27. Februar 1978.

Grob Metallbau AG, in Zürich 1, Spiegelgasse 22, Aktiengesell-
schaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 2. 1978. Zweck: Fabri-
kation und Montage von Metallbaukonstruktionen, Betrieb einer
Schlosserei und Kunstschmiede sowie der Handel mit Metallwaren;
ist berechtigt, Grundstücke zu erwerben und sich an andern Unter-
nehmungen zu beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert,
300 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der im Han-
delsregister nicht eingetragenen Firma «Jakob Grob», in Zürich ge-
führte Geschäft mit Aktiven von Fr. 467 900.50 und Passiven von
Fr. 60 900, gemäss Bilanz per 1. 1. 1978 zum Preise von
Fr. 407 000.50, wovon Fr. 300 000 auf das Grundkapital angerechnet
werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre:
brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des
VR: Jakob Grob, jun., von und in Zürich, Präsident, und Andreas
Grob, von Zürich, in Wetswil, beide mit Einzelunterschrift.

27. Februar 1978.

Swarco Service & Consulting AG (Swarco Service & Consulting SA)
(Swarco Service & Consulting Ltd), in Opfikon 1, Aktiengesell-
schaft (Neueintragung). Adresse: Müllackerstrasse 28, in Glatt-
brugg. Statutendatum: 7. 2. 1978. Zweck: Beratung und Betreuung
von Geschäftsleuten, vor allem aus dem nahen und mittleren Osten.
Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen,
gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errich-
ten. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwer-
ben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 30 000 libe-
riert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mit-
teilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwal-
tungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des VR: Muhieddine S. A. Maz-
boudi, libanesischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Präsident, mit
Einzelunterschrift, sowie Gun Chisari-Larsin, von Schaffhausen, in
Opfikon, und Werner Heim, von Zürich, in Opfikon, beide mit Kol-
lektivunterschrift zu zweien.

27. Februar 1978.

W. Straub, Buchdruck-Offset, in Zürich (SHAB Nr. 37 vom
14. 2. 1977, S. 485). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes
mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per
1. 1. 1978 an die «W. Straub AG», in Zürich, erloschen.

27. Februar 1978.

W. Straub AG, in Zürich 4, Ankerstrasse 112, Aktiengesellschaft
(Neueintragung). Statutendatum: 20. 2. 1978. Zweck: Herstellung
und Vertrieb von Drucksachen jeglicher Art. Die Gesellschaft kann
sich an Geschäften beteiligen, die mit dem Zweck des Unterneh-
mens im Zusammenhang stehen oder denselben zu fördern geeignet
sind. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu
Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma
«W. Straub, Buchdruck-Offset», in Zürich, geführte Geschäft mit
Aktiven von Fr. 522 257.65 und Passiven von Fr. 176 444.20, gemäss
Übernahmebilanz per 1. 1. 1978 zum Preise von Fr. 345 813.45, wo-
von Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publika-
tionsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im
SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges
Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Wilhelm Straub, von und in
Zürich. Kollektivprokura zu zweien haben Ernst Bachmann, von
Sternberg, in Wädenswil, und Peter Stüssi, von Lintal, in Herrli-
berg.

27. Februar 1978.

Mang SA, bisher in Chiasso (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1973,
S. 895). Die Generalversammlung vom 15. 2. 1978 hat die Statuten
geändert, welche ursprünglich vom 20. 3. 1973 datieren. Sitz der Ge-
sellschaft ist nun Zürich. Adresse: Löwenstrasse 29, in Zürich 1,
bei Armin Mattli. Die Gesellschaft bezweckt die finanzielle Betei-
ligung an anderen Gesellschaften. Sie kann Bürgschaften Aualle,
Grundpfandverschreibungen und ganz allgemein persönliche und
reelle Garantien leisten sowie Geschäfte im Mobiliar und Immobili-
arsektor abschliessen, soweit dies für die Erfüllung des Gesell-
schaftszweckes erforderlich ist. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000,
zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publi-
kationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder 3
bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Ein-
zelunterschrift ist Marco Celoria, von und in Chiasso.

27. Februar 1978.

Alfrotex AG, bisher in Walchwil (SHAB Nr. 253 vom
28. 10. 1976, S. 3064). Die Generalversammlung vom 9. 2. 1978 hat
die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 23. 9. 1976 datieren.
Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Lägerstrasse 26, in Zü-
rich 10. Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Dienstlei-
stungen auf dem Automobilsektor. Sie kann sich an Unternehmungen
beteiligen und andere Finanzierungsgeschäfte tätigen. Sie ist
ebenfalls befugt, Grundstücke zu erwerben und zu verwerfen. Die
Gesellschaft hat bei ihrer Errichtung die Absicht, die Einzelfirma
«Alfrotex H. P. Scherrer», in Walchwil, mit Aktiven von
Fr. 64 285.95 und Passiven von Fr. 64 285.95, gemäss Bilanz per
30. 6. 1976 zu übernehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000,
zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist mit Fr. 20 000 libe-
riert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Ak-
tionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Sie
können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, wenn Namen und
Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwin-
gend etwas anderes bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1
oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates
mit Einzelunterschrift ist Hanspeter Scherrer, von Brunnadern, in
Walchwil.

Bureau Büren an der Aare

Berchtling.
W. E. Gilomen & Cie Hyga-Wattefabrik, in Lengnau (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1978, S. 622). Die neuen Kommanditäre Erwin und Hanny Gilomen-Schlup sind von und in Lengnau (nicht Langnau).

Bureau Burgdorf

27. Februar 1978.
Beutler und Flückiger, in Burgdorf, Bedachungs- und Asphaltgeschäft usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1284). Die Kollektivgesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden übernommen von der neu gegründeten Kommanditgesellschaft «Beutler & Co.», in Burgdorf.

27. Februar 1978.
Beutler & Co., in Burgdorf. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. 1. 1978 begonnen hat. Einzig unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hanruedi Beutler und Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 5000 ist Martha Beutler-Binggeli, beide von Burgdorf und Lauperswil, in Burgdorf. Betrieb eines Bedachungs- und Asphaltgeschäftes sowie Handel mit Bedachungsmaterialien. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Beutler und Flückiger», in Burgdorf. Domizil: Hammerweg 5.

Bureau de Courtelary

27. février 1978.
Banque cantonale de Berne, succursale de St-Imier. Institution d'Etat (FOSC du 8. 3. 1976, n° 56, p. 649). La signature collective à deux (pour tous les sièges de la banque) a été accordée à Roland Soltermann, de Vechigen, à Münsingen.

27. février 1978.
Banque cantonale de Berne, succursale de Tramelan. Institution d'Etat (FOSC du 3. 2. 1977, n° 28, p. 358). La signature collective à deux (pour tous les sièges de la banque), a été accordée à Roland Soltermann, de Vechigen, à Münsingen.

Bureau de Delémont

24. février 1978.
Martin Giamberini S.A., succursale de Courroux. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Martin Giamberini S.A.», à Moutier; entreprise de construction de bâtiments et travaux publics, achat et vente d'immeubles, inscrite au registre du commerce de Moutier le 3 octobre 1960 (FOSC du 7. 1. 1977, n° 5, p. 50) a, suivant décision de son conseil d'administration du 20 janvier 1978, créé une succursale à Courroux. La succursale est engagée par la signature individuelle de Roger Giamberini, fils, de et à Moutier, administrateur unique. Adresse: c/o Roland Hofer, Les Vignes Brûlées.

24. février 1978.
Banque cantonale de Berne, succursale de Delémont, institution d'Etat (FOSC du 3. 2. 1977, n° 28, p. 358), avec siège principal à Berne. Signature collective à deux a été accordée à Roland Soltermann, de Vechigen, à Münsingen.

27. février 1978.
Globe-Contact S.A., à Delémont, toutes opérations commerciales, importation et exportation de tous produits manufacturés ou non (FOSC du 12. 3. 1975, n° 59, p. 664). Cette raison sociale est radiee d'office du registre du commerce de Delémont par suite de transfert du siège de la société à Böncoourt (FOSC du 17. 2. 1978, n° 40, p. 498).

Bureau Interlaken

23. Februar 1978.
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Interlaken, Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1977, S. 2766), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Jakob Boli führt seine Einzelunterschrift nun auch als Delegierter des VR (Verwaltungsrates) und weiterhin als Präsident desselben, jedoch nicht mehr als Generaldirektor. Kurt Heinger und Claude Losey führen ihre Einzelunterschrift nicht mehr als Direktoren, sondern als Generaldirektoren, letzterer weiterhin auch als Sekretär des VR (diesem nicht angehörend).

23. Februar 1978.
Drahtseilbahn Interlaken Heimwehfluh A.G., in Interlaken (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1966, S. 2099). Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Ernst Schenk, die Vizepräsidentin Anna Schenk, sowie Käthy Schenk und der Sekretär Theo Strübin, deren Unterschriften erloschen sind, ausgeschieden. Neu wurden gewählt: als Präsident David Tschanz, als Vizepräsident Elli Tschanz-Lange, beide von Röttenbach i. E., in Lenzerheide, und als Sekretär Hans Brunschweiler, von Erlen TG, in Wetzikon. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die übrigen Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

23. Februar 1978.
Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG, in Interlaken (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1977, S. 588). Paul Dietrich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Hans Schütz, von Sumiswald, in Untertesen; Rudolf Bieri, von Schangnau, in Interlaken; Günther Galli, von Eggwil BE, in Matten. Der Präsident des Verwaltungsrates, Hans Burri, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Burri bleibt weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Als neuer Präsident des Verwaltungsrates wurde Heinrich Meier, von Bülach, in Interlaken, gewählt. Er zeichnet zusammen mit dem Vizepräsidenten Peter Hofmann oder dem Sekretär Hans Jürg Moser kollektiv zu zweien.

Bureau de La Neuveville

27. février 1978.
Pemamo S.A., à La Neuveville, fabrication et vente de machines (FOSC du 16. 6. 1976, n° 138, p. 1709). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19. 12. 1977, la société a décidé de porter son capital social de fr. 75 000 à fr. 245 000 par l'émission de 170 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation de créances. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social entièrement libéré est actuellement de fr. 245 000, divisé en 245 actions nominatives de fr. 1000 chacune.

27. février 1978.
Pierre Morand, à La Neuveville, gérance et courtage d'immeubles (FOSC du 2. 2. 1973, n° 27, p. 327). La maison modifiée son genre d'affaires comme suit: courtage d'immeubles. De plus, les bureaux sont transférés: chemin des Epinettes 7.

Bureau de Porrentruy

27. février 1978.
Ad. Aeschbacher, à Poirentroy, confection et tissus (FOSC du 25. 1. 1967, n° 20, p. 304). La raison est radiee pour cause de remise de commerce.

27. février 1978.
De Santis Emilienne, à Porrentruy. Le chef de la maison est Emilienne De Santis née Aeschbacher, d'Eggwil, à Porrentruy, épouse autorisée de Pietro De Santis, exploitation d'un commerce de confection à l'enseigne «La Samaritaine». Adresse: Grand'rue 5.

Bureau Saanen

27. Februar 1978.
Kantonalbank von Bern, Zweigniederlassung (Agentur), in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1976, S. 564), Staatsinstitut, mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift zu zweien ist erteilt worden an Roland Soltermann, von Vechigen, in Münsingen. Ferner ist Hans Liechi, von Landiswil, in Saanen, Kollektivprokura zu zweien erteilt worden.

Bureau Trachselwald

24. Februar 1978.
Kantonalbank von Bern, Zweigniederlassung in Huttwil (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1976, S. 593), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Roland Soltermann, von Vechigen, in Münsingen, führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

27. Februar 1978.
C & C Legromarkt AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Emmenmattstrasse (gemietete Räume). Neueintragung, Aktiengesellschaft laut Statuten vom 14. 2. 1978. Zweck: Grosshandel mit Lebens- und Genussmitteln aller Art, Weinen und anderen Konsumgütern sowie Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branchen im Gross- und Einzelhandel. Erwerb oder Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 14. Februar 1978 und Bilanz per 1. Januar 1978 übernimmt die Gesellschaft von der Kommanditgesellschaft «Achermann & Cie.», in Kriens, gewisse Aktiven und Passiven, nämlich sämtliche mit der Betriebsstätte Legromarkt in Emmen laut gesonderter Buchhaltung zusammenhängende Aktiven von Fr. 1 622 117,43 und Passiven von Fr. 1 110 109,11. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 512 008,32 werden Fr. 500 000 ans Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen brieflich. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Präsident: Anton Wey, von Merschwand, in Weggis. Vizepräsident: Dr. Beat Curti, von Luzern, in Zürich. Delegierter: Walter Achermann, von Emmetten und Luzern, in St. Niklausen, Gemeinde Horw. Mitglieder: Josef Fridolin Achermann, von Emmetten und Luzern, in Luzern; Willi Toggwyler, von Grösch, in Kriens. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

27. Februar 1978.
Reitanstalt im Leisibach AG, in Root, Ausbildungs- und Reitsportzentrum (eigene Räume), 6033 Buchrain. Neueintragung, Aktiengesellschaft laut Statuten vom 22. 2. 1978. Zweck: Schaffung einer Ausbildungsstätte für Pferde und Reiter sowie Betrieb eines Pensions- und Reitalstalles. Grundkapital: Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 22. Februar 1978 übernimmt die Gesellschaft von Josef Ackermann, Root, zehn Reitpferde sowie verschiedene Reitsportgegenstände zum Preise von Fr. 110 000, von welchem Betrage Fr. 100 000 ans Grundkapital angerechnet werden. Fr. 300 000 sind bar einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, das selbständige und dauernde Baurecht Nr. 893, GB Root, von Dr. Siegfried Bähler, Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, zu erwerben, wobei der Kaufpreis durch Übernahme der durch die darauf errichteten Grundpfandverschreibungen gesicherten Schuld von Fr. 1 025 000 geleistet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Siegfried Bähler, von Elm, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Vizepräsident: Paul Bosshard, von Sternenberg, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Mitglieder: Josef Ackermann, von Mümliswil, in Root; Leonhard E. von Arx, von Egerkingen, in Ebikon. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied.

27. Februar 1978.
Werbe-Team AG, in Oberkirch, Feldhöfli (gemietete Räume), 6208 Oberkirch. Neueintragung, Aktiengesellschaft laut Statuten vom 21. 2. 1978. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschafts Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Präsident: Franz Eggenschwiler, von Solothurn, in Meggen. Vizepräsident: Kurt Stadelmann, von und in Sursee. Der Präsident zeichnet einzeln, der Vizepräsident kollektiv zu zweien.

27. Februar 1978.
Blumenbörse Luzern, Verkaufsgenossenschaft für gärtnerische Produkte, in Luzern (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1976, S. 1882). Statutenänderungen vom 18. März 1974 und 17. März 1977. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

27. Februar 1978.
Arthur Bründler AG, in Ebikon, Maschinen usw. (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1977, S. 2570). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erwin Müller, von Tegerfelden, in Ebikon, und Robert Küttel, von Gersau, in Ebikon.

27. Februar 1978.
Dan Electronics AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1969, S. 379). Joe A. Johns, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Herriberg.

27. Februar 1978.
ICI-Pharma, in Luzern, pharmazeutische Präparate usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1977, S. 14). Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: als Delegierter und Direktor: Lucius J. Wissmer, von Au-Fischingen, in Buchrain (bisher Vizedirektor) und Edward D. Morton, brütscher Staatsangehöriger, in Stockport, Cheshire (GB). Jean-Pierre H. Müller, nun wohnhaft in Zumikon, bisher einziger Verwaltungsrat, ist neu Präsident und zeichnet nun kollektiv zu zweien. Demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Eduard Blum; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Konrad Stäubli, von Basel und Sulz AG, in Gunzwil.

27. Februar 1978.
Margaritha Kistler-Wipfli, in Ebikon, Tea-room (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1974, S. 1247). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

27. Februar 1978.
Milchverwertungsgenossenschaft Gibelflüh, in Ballwil (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1975, S. 563). Moritz Fleischli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident/Aktuar Albert Bühlmann. Neuer Vizepräsident ist Franz Suter, von und in Ballwil, und neuer Aktuar Emil Arnet, von Ebikon, in Sins (beide bisher Besitzer ohne Unterschrift). Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

27. Februar 1978.
Fritz Mühlebach, in Schwarzenberg, Transporte (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1964, S. 871). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Februar 1978.
Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees (SGV), in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1977, S. 3246). Dr. Charles Falck, Dr. Hans Schumacher, Dr. Adolf Martin, Hermann Huber und Raymond Gamma sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Carl Camenzind sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Vizepräsident Dr. Hermann Heller, von und in Luzern; Mitglieder Ernst Meier, von Risch, in Ittigen; Hermann Signist, von Meggen, in Flüelen; Dr. Josef Felder, von Schüpfheim, in Luzern; Werner Meyer, von und in Luzern; Josias Clavadetscher, von Malans, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl; Martin Merki, von Wärenlingen, in Luzern; Heinz Morgenthaler, von Dürrenroth, in Gränichen; Julius Schmid, von Bolligen, in Luzern, und Hans Wolf, von Weggis und Winterthur, in Weggis. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien. Demnach sind die Unterschriften der im Verwaltungsrat verbleibenden Mitglieder Hermann Merz, Rudolf Kopp, August Abrecht, Josef Ulrich, Heinrich Kamber, Rolf Zolliker, Otto Durrer, Erwin Schräger, Viktor O. Hauser und Dr. Albert Kruppenacher erloschen. Neuer Vizedirektor ist Emil Herzog; er führt weiterhin Kollektivprokura zu zweien. Die Prokuristen zeichnen nicht mehr unter sich.

Schwyz - Schwyz - Svitto

27. Februar 1978.
Complex S.A., in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Februar 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Import, Export und Vermittlung von Waren und Gütern aller Art, insbesondere Nahrungs- und Genussmittel. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Reinhold Camenzind, von Gersau, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, an. Domizil: Axenstrasse 11, c/o Reinhold Camenzind.

27. Februar 1978.
Konrad Schilbert-Hausheer, in Muotathal, Betrieb des Restaurants «Hirschen» (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1971, S. 1786). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

27. Februar 1978.
Pius Schwery, in Küssnacht am Rigi. Inhaber dieser Firma ist Pius Schwery-Sidler, von Ried bei Mörs VU, in Küssnacht am Rigi. Betrieb des Hotel-Restaurants «Rigiblick». Geissacherstrasse 1.

27. Februar 1978.
Serge Kirchoffer AG, bisher in Schwyz, Vertrieb von Brillen, Brillenfassungen usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1977, S. 866). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 305), im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

27. Februar 1978.
Schuhhaus Weber, Inhaber Grab Xaver, in Schwyz (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1971, S. 2834). Die Firma wird infolge Wegfalles der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

27. Februar 1978.
J. Emmenegger, in Freienbach. Inhaber dieser Firma ist Johann Emmenegger, von Schüpfheim LU, in Freienbach. Gerüstbau und Betrieb eines Malergeschäftes. Domizil: im Winkel 2 (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRG V).

27. Februar 1978.
Sirinvest SA., in Schwyz, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1973, S. 89). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juli 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

27. Februar 1978.
L. Studer, Valbina Vertrieb, in Alpnach. Vertrieb von Invalidenarbeit (Bürstenwaren) und anderen Bedarfsartikeln (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1961). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes und Übernahme der Aktiven und Passiven durch die neu eingetragene Firma W. Studer, Valbina-Vertrieb, in Alpnach, im Handelsregister gelöscht.

27. Februar 1978.
W. Studer, Valbina-Vertrieb, in Alpnach. Inhaber der Firma ist Walter Studer, von Kappel bei Olten, in Alpnach. Die Firma übernimmt ab 1. 1. 1978 Aktiven und Passiven der vorstehend genannten Einzelfirma L. Studer, Valbina-Vertrieb, in Alpnach. Vertrieb von Invalidenarbeiten (Bürstenwaren) und andern Bedarfsartikeln. Lydia Studer-Cortese, von Kappel bei Olten, in Alpnach, führt Einzelprokura.

27. Februar 1978.

Hans Beck, internationale Spedition, in Kreuzlingen, Transporte, internationale Spedition, Import und Export, Verzollung aller Art (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1974, S. 1535). Die Prokurist Ursula Lüscher heisst infolge Heirat Widmer-Lüscher und ist nun in Schafisheim heimatberechtigt und wohnt nun in Bottighofen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Biasca

13 febbraio 1978.

Mario Ghisla, in Biasca, rappresentanza e commercio di macchine, ecc. (FUSC del 6. 8. 1965, n° 181, p. 2464). La ditta è cancellata in seguito a cessazione dell'attività.

13 febbraio 1978.

Maggiotti e Monighetti, in Biasca, Romeo Maggiotti, da e in Biasca, e Moreno Monighetti, da e in Biasca, hanno costituito, con questa ragione sociale, una società in nome collettivo che ha iniziato l'attività il 1° gennaio 1978. Gestione di un ufficio fiduciario contabile. Recapito: Uffici propri.

14 febbraio 1978.

Immobiliare Oxibella S.A., in Biasca, gestione di immobili, ecc., società anonima (FUSC del 11. 3. 1976, n° 59, p. 686). Questa società è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Riviera in Biasca in seguito a trasferimento della sede a Bellinzona (FUSC del 23. 1. 1978, n° 138, p. 211).

20 febbraio 1978.

André Georges Uebelhart - Ristorante da Mario, in Cresciano, esercizio di un ristorante (FUSC del 27. 11. 1973, n° 278, p. 3152). Con sentenza del 16 febbraio 1978 il presidente del Tribunale civile di Basilea-Città ha dichiarato il fallimento del titolare. L'esercizio dell'azienda essendo cessato, la ditta è cancellata d'ufficio.

22 febbraio 1978.

Rigassi e Pinchetti, in Lodrino, Reto Rigassi, da e in Castaneda, e Silvano Pinchetti, da e in Lodrino, hanno costituito, con questa ragione sociale, una società in nome collettivo che comincerà la propria attività il 1° aprile 1978. Esercizio di una impresa di costruzioni per l'esecuzione di ogni lavoro del genio civile o affini, nonché di uno studio tecnico. Recapito: c/o Pinchetti Silvano, Lodrino.

24 février 1978.

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Nyon, à Nyon (FOSC du 9. 9. 1977, p. 2944), société anonyme avec siège principal à Lausanne. Guy Studer, de St-Léonard VS, à Pully, est nommé directeur-adjoint, Pierre Giorgis, de Valangin NE, au Mont-sur-Lausanne, et Pierre Henchoz, de Château-d'Oex, à Cugy, sous-directeurs, tous avec signature collective à deux.

Bureau de Vevey

24 février 1978.

Ancienne Société d'assurance contre les pertes du bétail, à Blonay, société coopérative (FOSC du 26. 8. 1964, p. 2596). Comité actuel: Adolphe Bonjour, président (inscrit); Jean-Pierre Bonjour, de et à Blonay, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. René Montel, jusqu'ici secrétaire et caissier, n'est plus que caissier; ses pouvoirs sont éteints.

24 février 1978.

Marbrerie de Belmont, F. Da Campo et A. Tramacere, à Montreux, société en nom collectif (FOSC du 19. 10. 1976, p. 2956); marbre, pierre et granit. Société dissoute depuis le 1^{er} janvier 1978. Liquidation terminée; raison radiée.

24 février 1978.

Marbrerie de Belmont, Aldo Tramacere, à Montreux. Titulaire: Aldo Tramacere, d'Italie, à Veytaux. Marbres, pierre et granit. Avenue de Belmont 14.

24 février 1978.

Edmond Schraner, à Montreux. Titulaire: Edmond Schraner, de Laufenburg AG, à La Tour-de-Peilz. Alimentation, primeurs. Rue Eglise Catholique 9bis.

24 février 1978.

Polydenta S.A., à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 22 février 1978. But: produits dentaires et installations dentaires. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Yves Thevenoz, de Laconnex GE, à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: chemin de l'Eaudine 4, à Territet.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

24 février 1978.

Forces Motrices Neuchâteloises S.A., précédemment à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 8. 6. 1973, n° 132, p. 1661). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale ordinaire des actionnaires du 24 mars 1977, la société a décidé de transférer son siège à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: l'acquisition de concessions de droits d'eau, en vue du ravitaillement en énergie électrique de la République et canton de Neuchâtel; la mise en œuvre de concessions et la construction des ouvrages nécessaires à leur aménagement, ainsi que l'exploitation des usines. Elle peut aussi s'intéresser à toutes sociétés ou entreprises tendant à augmenter les moyens de production ou de distribution. Les statuts originaux portant la date du 13 novembre 1957 ont été modifiés en dernier lieu le 24 mars 1977. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 15 000 000, divisé en 15 000 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées adressées à chaque actionnaire. Les publications sont faites dans la Feuille officielle de canton de Neuchâtel, sous réserve de celles qui doivent paraître dans la FOSC. Le conseil d'administration est composé de 7 à 9 membres. Il est actuellement composé de: André Brandt, de La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds, président (nouveau); Rémy Schlappy, des Ponts-de-Martel, à Crostanz, commune de Rochefort, vice-président (inscrit); Jean-Pierre Renk, de Chiasso, au Locle, secrétaire (inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux des trois administrateurs susnommés, du directeur Alphonse Roussy, d'Aigle et Gessenay, actuellement domicilié à Auvier (inscrit), des sous-directeurs Paul Gaston Ragueh, de Prâz GR, à Hauterive; Roger Amaudruz, de Le Mont-sur-Lausanne, à Neuchâtel, et Bernard Giner, de Zurich, à Sion (tous trois inscrits), et du fondé de pouvoir Denis-Laurent Deron, de Lausanne et Vully-le-Bas, à Neuchâtel (nouveau). Par suite de démission, Paul-Eddy Martenet et Gaston Gehrig, tous deux administrateurs sans signature, ne font plus partie du conseil. Carlos Grosjean, de La Chaux-de-Fonds, à Auvier n'est plus président; ses pouvoirs sont éteints. Il reste administrateur sans signature, ainsi que Maurice Payot, de Corcelles-Concise, à La Chaux-de-Fonds (inscrit). En outre, ont été nommés administrateurs sans signature, Jean Cavadin, de Noiraigue et Chiasso, à Neuchâtel, et Pierre Wyss, de Travers et Kappel, à Travers. Locaux: Les Vernets.

24 février 1978.

Jean-Paul De Brot, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche. Le chef de la maison est Jean-Paul De Brot, de Noiraigue et Brot-Dessous, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche. Exploitation du café de la Vigne. Grand-rue 39.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

24 février 1978.

Mario Domini, aux Geneveys-sur-Coffrane, atelier de décolletages (FOSC du 20. 1. 1976, n° 15, p. 172). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Domini frères», aux Geneveys-sur-Coffrane, ci-après inscrite.

24 février 1978.

Domini frères, aux Geneveys-sur-Coffrane. Mario Domini et Luciano Domini, tous deux de nationalité italienne, aux Geneveys-sur-Coffrane, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} janvier 1978 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Mario Domini», aux Geneveys-sur-Coffrane, radiée. Atelier de décolletages. Route du Vanel 1.

Genève - Genève - Ginevra

Complément

Ursy Ursprung, à Genève (FOSC du 3. 1. 1978, p. 8). Adresse: 18-20, rue du Cendrier.

23 février 1978.

Marianne Défago, à Genève. Chef de la maison: Marianne Défago, de Val-d'Iliez, à Genève, autorisée par son mari. Importation, commerce de bateaux et accessoires. 13, rue Butini.

23 février 1978.

La Petite Boutique, J. et D. Hartmann, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1978. Associés: Jacques Hartmann, de France, à Chancy, et Denise Hartmann, de Vuissens, à Chancy. Commerce de vêtements. 1, boulevard de Saint-Georges.

23 février 1978.

Jacques Maguin, à Genève. Chef de la maison: Jacques Maguin, de France, à Genève. Exportation et commerce de montres. 4, place du Cirque.

23 février 1978.

(Sarmet) Pierre & Cie, à Genève, matériel électro-technique, société en commandite (FOSC du 13. 12. 1977, p. 3978). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: «Sarmet Pierre & Cie, en liquidation. Liquidateur: Paul-Pierre Bonvallat, de Miécourt, à Genève, avec signature individuelle. L'associé indéfiniment responsable Michel Pierre n'exerce plus la signature sociale. Nouvelle adresse: 23, rue des Eaux-Vives, chez Pabosa SA.

23 février 1978.

Agence immobilière, James Totman, à Vandoeuvres. Chef de la maison: James M. Totman, de Corsier, à Vandoeuvres. Courtage immobilier. 62, route de Vandoeuvres.

23 février 1978.

ATT Agence de travail temporaire SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 2. 1978. But: engager du personnel administratif ou autre pour le mettre à la disposition de toute entreprise ou administration, à titre provisoire ou à temps partiel; s'acquitter de tout mandat d'ordre administratif ou commercial, notamment exécuter pour autrui des recherches et des travaux de bureau, organiser de réseaux de distribution. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Junet, de Genève, à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 10, rue Bonnavard.

23 février 1978.

Balsiger Radio TV SA, à Genève (FOSC du 19. 1. 1978, p. 175). Signature individuelle a été conférée à Albertine H. Balsiger, de Genève, à Pregny-Chambésy, et Paul Balsiger, de Genève, à Mies, directeurs.

23 février 1978.

Baluc SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 2. 1978. But: entreprise générale du bâtiment et de travaux publics. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Baluc, de France, à Vernier, président; Beatus Scherrer, de Mosnang, à Genève, secrétaire, et Marguerite Baluc, de Saint-Barthélemy, à Vernier. Signature: individuelle de Jean-Pierre Baluc et collective des deux autres administrateurs. Adresse: 48, avenue Wendt.

23 février 1978.

Bühlmann et Bettli SA, au Grand-Saconnex, succursale de «Bühlmann et Bettli SA», à Gland, société anonyme inscrite au registre de Nyon (FOSC du 1. 3. 1978, p. 639). But: entreprise générale de construction. Signature: collective à deux des administrateurs Kurt Bühlmann, de Hochdorf, à Gland, président, et Jean-Pierre Bettli, de et à Genève, secrétaire. Adresse: 41, route de Colovrex.

23 février 1978.

Cofarie SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 2. 1978. But: achat, vente et représentation de tous produits, équipements et marchandises; conseil; acquisition, administration, contrôle et vente de participations et d'investissements dans toutes entreprises; négociation et exploitation de brevets, licences, marques de fabrique et procédés nouveaux. Capital: fr. 200 000, versé à concurrence de fr. 75 000, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Bacuzzi, de La Chaux-de-Fonds, à Genève, président; Arnold Beresnikoff, de France, à Genève, secrétaire; Bruno de Raemy, de Granges-Paccot, à Genève; Denis Kopp, de Genève, à Vernier; Anne-Marie Ribeiro da Cruz, de Provens, à Vernier, et Rolf Bracher, de Berne, à Pregny-Chambésy, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 9-11-13, rue de la Fontaine.

23 février 1978.

Consulta Securitas SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 2. 1978. But: fourniture de renseignements et conseils économiques et financiers; transmission d'ordres d'achat ou de vente et courtage de papiers-valeurs, valeurs boursières ou autres; participation à des entreprises industrielles, commerciales ou autres. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Dufour, de Dommarin, à Crans-près-Céligny, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, rue Pierre-Fatio.

23 février 1978.

Demel SA, à Genève, distribution et vente d'instruments électroniques et mécaniques, etc. (FOSC du 11. 8. 1977, p. 2629). La prorogation d'Eric Defago est radiée.

23 février 1978.

Editions Moos SA, à Genève, édition de collections d'art, etc. (FOSC du 3. 1. 1968, n° 9). Max Moos (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Moos, de Genève, à Coligny, est membre et président du conseil d'administration; il signe collectivement avec l'administrateur Georges Meyer.

23 février 1978.

Les Editions Nagel SA, à Genève (FOSC du 26. 6. 1975, p. 1767). Joseph Britschgi et Jürg Wille ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la prorogation de Richard Zehbauer, sont radiés. Bodo von Brummer, de et à Salenstein, et Jean-Pierre Imhoos, d'Avenches, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de président.

23 février 1978.

Faireot SA, à Genève, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 27. 10. 1977, p. 3440). Transformation des 500 actions de fr. 100, au porteur, en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 2 000 000 par l'émission de 1500 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 2 000 000, entièrement versé, divisé en 2000 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 22. 2. 1978.

23 février 1978.

Fraisinet International SA, à Genève, toutes activités afférentes au domaine des transports, etc. (FOSC du 3. 12. 1976, p. 3470). Fernand Chanrion et Pierre Monneron ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Olivier de Coulon, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

23 février 1978.

Intermarco SA, à Genève, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 23. 1. 1978, p. 213). Capital réduit de fr. 1 800 000 à fr. 300 000 par l'annulation de 1500 actions de fr. 1000. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 1^{er} décembre 1977. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 10. 2. 1978.

23 février 1978.
IPDS SA, à Genève, conseils dans le domaine de l'exploitation de biens immobiliers (FOSC du 17. 1. 1977, p. 159). Gyula Szechenyi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hans Schmidig, de Muotathal, à Zurich, est membre du conseil d'administration; il signe collectivement avec l'administrateur Marcel Emery.

23 février 1978.
Medimo SA, à Genève, gestion de participations, etc. (FOSC du 28. 9. 1977, p. 3136). Gérard Zuber n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Sion, de Genève, à Martigny, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 février 1978.
Monopole Pathé Films, Société Anonyme, à Genève (FOSC du 20. 8. 1971, p. 2066). Mario Walter (décédé) et Louis Excoffier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Velizar Kresteff, de Chêne-Bougeries, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administratrice Cécile Walter a été nommée vice-présidente du conseil; elle continue à signer individuellement. Hans Werder, de Hünenberg, à Zurich, est membre et secrétaire du conseil d'administration; il signe collectivement avec le président.

23 février 1978.
Montres Dreffla SA, en liquidation, à Thônex, fabrication et commerce d'objets et de pièces d'horlogerie, etc. (FOSC du 7. 1. 1976, p. 37). Nouveau domicile de liquidation: Genève, 4, place du Cirque, chez Jacques Maguin.

23 février 1978.
Neutra Fiduciaire SA, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 28. 7. 1977, p. 2483). Benno Lutz, nommé membre du conseil d'administration et Hermann Heller, nommé directeur de la société, continuent à signer collectivement à deux. La signature de Hans Lutz n'est plus limitée aux affaires de la succursale. Signature collective à deux a été conférée à Arno Bischof, de Rorschacherberg, à Zurich, et Otto Schneider, de Sefligen, à Hettlingen, directeurs de la société; Peter Haller, de Zurich, à Stallikon, directeur adjoint de la société; Cyrille Mertenat, de Soyhières, à Pully, et Bruno Looser, d'Alt St. Johann, à Thal.

23 février 1978.
Noëlle TV SA, à Lancy, nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 2. 1978. But: achat et vente d'appareils de radio, de télévision et tout ce qui concerne la haute fidélité. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marceline Dilonardo, de et à Lancy, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 5, chemin Daniel-Hly, chez Henri Favre.

23 février 1978.
Padco, Planning and Development Corporation SA, à Genève (FOSC du 8. 4. 1976, p. 971). Denis Zollikofer (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Monique King, de Confignon, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

23 février 1978.
Société Privée de Gestion et d'Administration, Prigesa SA, à Genève (FOSC du 24. 1. 1973, p. 230). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de Fribourg (FOSC du 21. 2. 1978, p. 539). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

23 février 1978.
Rhodia (Suisse) SA, à Genève, produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC du 17. 2. 1977, p. 541). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 700 000, par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 500 000, et l'émission de 2500 actions de fr. 200, au porteur. Réunion des 3500 actions de fr. 200 en 700 actions de fr. 1000. Capital: fr. 700 000, entièrement versé, divisé en 700 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 23. 1. 1978. Emile-Yves Louapre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Reynier, de France, à Versailles (Yvelines, F), est membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle. L'administrateur Bernard Schaffhauser n'est plus délégué; il reste secrétaire, a été nommé en outre vice-président et continue à signer individuellement. Signature individuelle a été conférée à Marcel Grogner, de France, à Veyrier, directeur général.

23 février 1978.
Rizzoli Communications SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 12. 1977. But: toute activité commerciale se rapportant aux moyens de l'information à l'exception de la presse, au domaine des arts graphiques, de l'édition et de la librairie, de l'industrie du papier, du tourisme, de l'hôtellerie, du cinéma et de la construction. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges-F. Perréard, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, et Alain Marti, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 11, rue Toepffer, chez Georges-F. Perréard, avocat.

23 février 1978.
Rotopark SA, à Genève, cession ou exploitation de brevets destinés au parcage des voitures automobiles, etc. (FOSC du 13. 7. 1972, p. 1856). Marc Giovanola n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

23 février 1978.
SM Consulting Services SA (SM Consulting Services Ltd) (SM Consulting Services AG), à Genève (FOSC du 12. 12. 1977, p. 3967). Nouvelle raison sociale: SM Consulting SA (SM Consulting Ltd) (SM Consulting AG). Statuts modifiés le 15. 2. 1978.

23 février 1978.
Sodexim, Société d'Expertises Immobilières SA, à Genève (FOSC du 12. 10. 1976, p. 2882). Robert Leclerc n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

23 février 1978.
Transform SA, à Lancy, commerce de meubles en gros, etc. (FOSC du 31. 5. 1977, p. 1780). Capital porté de fr. 250 000 à fr. 285 000 par l'émission de 35 actions de fr. 1000, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 35 000. Capital: fr. 285 000, entièrement versé, divisé en 285 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 20. 2. 1978.

23 février 1978.
Société Anonyme Conrad Zschokke, à Genève, direction et exécution de constructions de toute nature, etc. (FOSC du 15. 12. 1977, p. 4002). Gérolod Schnitter n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Ralph Agthe, Edmond Bosson, Robert Sudan et René Rothschild, sont radiés. Raymond Koechlin n'est plus vice-président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer individuellement. L'administrateur Bernard Koechlin a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Pierre Lardy a été nommé vice-président du conseil; il continue à signer collectivement à deux pour l'établissement principal. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Ulrich Müller, de Wiliberg, à Gland. Henri Maracci est maintenant domicilié à Genève.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

2 Namen-Schuldbriefe wie folgt:

Fr. 44 000.- vom 26. August 1961, Maximalzinsfuß 6%, im 1. Rang

Fr. 6 000.- vom 10. März 1947, Maximalzinsfuß 6%, im 2. Rang,

beide haftend auf den Liegenschaften Interimregister Densbüren Nr. 2171, 1672 und 11 des Dietiker-Senn Peter, geb. 1923, Landwirt, 5026 Densbüren, als Schuldner, und Allgemeine Aargauische Erbsparniskasse Aarau, als Gläubigerin.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert eines Jahres, d. h. bis 4. März 1979, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (440³)

5000 Aarau, den 1. März 1978

Bezirksgericht

Der allfällige Besitzer folgender Schuldbriefe wird hiermit aufgefordert, die betreffenden Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, das Kraftlos erklärt werden:

Namenschuldbrief per Fr. 20 000.- vom 9. Januar 1930, haftend im

1. Rang auf Parzelle E. Bl. 1177 des Grundbuchs Arbon;

Namenschuldbrief per Fr. 15 000.- vom 20. Februar 1930, haftend

im 2. Rang auf Parzelle E. Bl. 1177 des Grundbuchs Arbon;

Inhaberschuldbrief per Fr. 25 000.- vom 19. April 1972, haftend im

2. Rang auf Parzelle Stockwerkeigentumsblatt 26 und 31 des Grund-

buches Arbon. (451³)

9320 Arbon, den 3. März 1978

Gerichtspräsidium Arbon

Die Kraftloserklärung von

a) Fr. 50 000.- 6% Kassenobligationen des Schweiz. Bankvereins, Titel Nrn. 552 151/54 = 4 x Fr. 5000.- und Nrn. 673 097/99 = 3 x Fr. 10 000.-, mit Laufzeit 1. Februar 1974 bis 1. Februar 1980 und Dividendencoupons per 1. Februar 1978 und folgende,

b) Fr. 50 000.- 5% Kassenobligationen der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Basel, Titel Nr. 159 894/98 = 5 x Fr. 10 000.-, mit Laufzeit 15. Januar 1974 bis 15. Januar 1979 und Dividendencoupons per 15. Januar 1978 und folgende,

wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 2. März 1978 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 11. September 1978, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst diese Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 47/1978). (447³)

4000 Basel, den 2. März 1978

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt

Prozesskanzlei

Die Inhaberkarte Nr. 1101 der Metch-Bahnen A.-G. Lenk wird vermisst.

Der unbekannte Inhaber des Wertpapiers wird aufgefordert, dieses innert der Frist von 6 Monaten seit erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Aktie als kraftlos erklärt wird. (439³)

3771 Blankenburg, den 1. März 1978

Der Gerichtspräsident:

von Grüningen

Es werden vermisst:

1. Ersatztitel Fr. 105.47 für Teilauszug, datiert 1750/1865 August 5. und Auszug Fr. 240.63 aus der Gült vom 24. Februar 1880 zugunsten Jungfrau Anna Rigert und haftend auf GB Nr. 311 Anteil Caspar Müllers der Eheleute Karl und Anna Müller-Nigg, Restaurant zum Schiff, Gersau.

2. Schuldbrief Fr. 500.- Ziff. 15, datiert vom 15. Januar 1868, haftend auf GB Nr. 209 Sellenweidlers Gersau Vorgang Fr. 7500.-, Debitor Erben Josef Camenzind sel., Gersau.

3. Gült Fr. 87.91, datiert vom 31. Januar 1808, haftend im ersten Rang auf Nr. 94 GB Gersau Lädeler.

Die unbekanntenen Inhaber dieser Pfandtitel oder jedermann, der über das Schicksal derselben Auskunft geben kann, werden aufgefordert, innert Jahresfrist, d. h. bis 3. März 1979 diese Pfandtitel dem Bezirksgerichtspräsidium Gersau vorzulegen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt. (426³)

6442 Gersau, den 3. März 1978

Bezirksgerichtspräsidium Gersau

Eigentümerschuldbrief vom 27. September 1923, von Fr. 950.-, Bel. 1/6878, lastend im 1. Rang auf Oberried-Grundbuchblatt Nr. 19, des Amacher Paul, Zimmermann, Soodhofstatt, 3854 Oberried.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (430³)

3800 Interlaken, den 28. Februar 1978

Der Gerichtspräsident I:

Kuhn

Schuldbrief vom 10. Mai 1927, von Fr. 2500.-, Bel. Serie I Nr. 9112, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, lastend auf Brienz-Grundbuchblatt Nr. 825, Besetzung am «Steiner» der Latenser Frieda Hedwig, Krankenschwester, Vordere Hauptstrasse 2, Zofingen.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (431³)

3800 Interlaken, den 28. Februar 1978

Der Gerichtspräsident I:

Kuhn

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 13. Dezember 1955, über Fr. 25 000.-, lautend auf den Inhaber, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 149, Grundbuch Wenslingen.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (432³)

4410 Liestal, den 21. Februar 1978

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 0.603.532.09 der Basellandschaftlichen Hypothekbank in Liestal, lautend auf Fritz Häring-Hiltbrunner.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparhefts wird aufgefordert, es innert sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (433³)

4410 Liestal, den 21. Februar 1978

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst der Schuldbrief über Fr. 17 666.65 vom 10. Oktober 1962, lautend auf E. Mesmer, Muttenz, lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 22 des Grundbuchs Muttenz.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (452³)

4410 Liestal, den 2. März 1978

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst der Schuldbrief über Fr. 7695.- vom 8. September 1960, lautend auf Wilhelm Koch, geb. 1886, Ziefen, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 234, 1768, 864, 981, 996, 1006, 978, 997, 1062, 1063, 1078, 1414, 1518, 451 des Grundbuchs Ziefen.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (453³)

4410 Liestal, den 2. März 1978

Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst 7 Kassenobligationen der Basellandschaftlichen Kantonalbank Nr. 626886-92 à Fr. 10 000.-, fällig am 18. Februar 1978.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, ihn innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (454³)

4410 Liestal, den 2. März 1978

Obergerichtskanzlei Baselland

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Eigentümerschuldbrief vom 30. August 1974, lastend auf GB Dulliken Nr. 1191 im 3. Rang, im Betrage von Fr. 8000.-, Gläubiger und Schuldner ist Alfred Biedermann, 1925, Vorarbeiter SBB, Dulliken. (445³)

4600 Olten, den 3. März 1978

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Es werden vermisst.

Aktienmäntel Nrn. 287, 288, 289 und 290 (ohne Couponsbogen) der Bank in Sempach, Sempach, vormals Spar- und Leihkasse Sempach, Sempach, à Fr. 500.- nominal, lautend auf Johann Frey sel. Erben, Wiesenrain, Sempach.

Allfällige Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (425¹)

6210 Sursee, den 28. Februar 1978

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Wigger

Der Schuldbrief von Fr. 9500.- vom 11. Juni 1927, Beleg I/9774, lastend im I. Rang auf Thun-Grundbuch Nr. 1243 der Erbengemeinschaft des André Chapron, Nordweg 1, Thun 3, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da der Schuldbrief sonst kraftlos erklärt wird. (437³)

3601 Thun, den 2. März 1978

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 4000.- vom 21. Juli 1947, Beleg Serie III/3664, lastend auf den Thun-Strätligen-Grundstücken Nrn. 1374, 1347 und 1747 des Paul Wittwer, Gärtnermeister, Heiligenchwendi, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da der Schuldbrief sonst kraftlos erklärt wird. (438³)

3601 Thun, den 2. März 1978

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 4086 der Volksbank Willisau AG, Niederlassung Zell, mit einem Saldo von Fr. 5384.05 per 23. Februar 1978.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses binnen 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (424³)

6130 Willisau, den 28. Februar 1978

Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Arnold

Vermisst werden:

1. Das Namensparheft Nr. 02-009-017-10 der Zuger Kantonalbank mit einem Saldo von Fr. 14 555.80.
2. Das Namensparheft Nr. 02-000-814-07 der Zuger Kantonalbank mit einem Saldo von Fr. 2273.10.

Die unbekannt Besizer dieser Namensparhefte werden aufgefordert, diese bis zum 31. August 1978 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Sparhefte kraftlos erklärt werden. (413¹)

6301 Zug, den 23. Februar 1978

Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. V. Schaller

Vermisst wird das Namensparheft Nr. 00-113.945-02 der Zuger Kantonalbank mit einem Saldo von Fr. 15 236.90.

Der unbekannte Besizer dieses Namensparheftes wird aufgefordert, dieses bis zum 31. August 1978 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (449³)

6301 Zug, den 27. Februar 1978

Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. V. Schaller

Es werden vermisst die Aktien Nrn. 47596, 47597 und 47598 mit den Coupons Nr. 19 und folgende der Zuger Kantonalbank.

Der unbekannte Inhaber dieser Aktien und Coupons wird am 15. September 1978 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (450³)

6301 Zug, den 2. März 1978

Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. V. Schaller

Es wird vermisst:

7½ % Kassenobligation über Fr. 5000.- der Aarg. Hypotheken- und Handelsbank, Zurzach, Nr. 95 E 2534, fällig gewesen am 6. Januar 1978 mit Jahrescoupon per 6. Januar 1978 à Fr. 375.- brutto.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, d. h. bis zum 2. März 1979, dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (455³)

8437 Zurzach, den 22. Februar 1978

Bezirksgericht

Premier avis

Par décision du lundi 20 février 1978, le Tribunal somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur, au capital de fr. 100 000.-, inscrite au registre foncier le 28 mars 1969, sous PjB 1044, et grevant au deuxième rang les parcelles 824 et 825, feuille 11, de la commune de Pregny-Chambésy (Canton de Genève), de la déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (446³)

1200 Genève, le 20 février 1978

Tribunal de première instance:
Pierre Guillot, Greffier

Le détenteur du livret d'épargne au porteur n° 209 431 émis par la Caisse d'Epargne et de Crédit à Chavornay le 26 janvier 1977, créancier de fr. 8956.15, est sommé de me le produire jusqu'au 15 septembre 1978, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (458³)

1003 Lausanne, le 6 mars 1978

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 20 000.-, inscrite au registre foncier de Nyon, le 10 mars 1969, n° 124267, 3^e rang, profit des cases libres, nominative, grevant l'immeuble de M. Claude Hertz, commerçant, à Crans, parcelle 305, folio 15, d'une surface de 1877 m², sis sur la commune de Crans, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 15 mars 1979. (459³)

1260 Nyon, le 28 février 1978

Le président du Tribunal civil
du district de Nyon:
L. de Mestral

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 50 000.-, iscritta il 21 ottobre 1970 doc. giust. 3050 a carico del foglio PPP n° 80 per 53/1000 della part. n° 4283 del comune di Bellinzona di proprietà della ditta Angelo Ostini SA, in Lugano, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 10 marzo 1979, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (429³)

6500 Bellinzona, il 1° marzo 1978

Il pretore:
D' S. Rossi

La pretura di Lugano-Distretto in seguito ad istanza 12 dicembre 1977 richiamati gli art. 981 CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore gravante in 1° rango le particelle n° 255 e n° 256 del comune di Iseo per l'importo di fr. 1650.-, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria di ammortamento. (448³)

6900 Lugano, il 20 febbraio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 20/24 gennaio 1978 in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore della Banca dello Stato, Lugano, n° 2.201.123 (ex 601.774) e del libretto di risparmio al portatore della Banca dello Stato, Lugano, n° 2.201.124 (ex 601.775) dell'importo di fr. 6546.49 cadauno, libretti andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto comminatoria di ammortamento. (460³)

6900 Lugano, il 20 febbraio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel a, par ordonnance du 2 mars 1978, prononcé l'annulation du livret d'épargne n° 305.486.7 ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, et présentant un solde de fr. 15 686.45. (456)

2001 Neuchâtel, le 2 mars 1978

Le greffier du Tribunal:
F. Desales

Par prononcé du 2 mars 1978, le président du Tribunal civil du district d'Oron a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 4000.-, intérêt maximum 6%, premier rang, inscrite le 5 octobre 1955 sous n° 40639 du registre foncier du district d'Oron, grevant la parcelle n° 148 de Corcelles-le-Jorat propriété de Bertha Bertholet, à Corcelles-le-Jorat. (457)

1672 Oron, le 2 mars 1978

Le greffier: R. Niklaus

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Anlagefonds

Mitteilung an die Anleger des Anlagefonds für italienische Aktien ITAC

Die Intrag AG als Fondsleitung und die Schweizerische Bankgesellschaft als Depotbank beantragen gestützt auf Art. 9 Abs. 3 und Art. 10 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds dem Handelsgericht des Kantons Zürich gemeinsam, es möge die §§ 12 Abs. 1 und 13 Abs. 1 des Fondsreglements wie folgt ändern:

§ 12 Abs. 1: «Das Rechnungsjahr des Fonds läuft jeweils vom 1. November bis zum 31. Oktober.»

§ 13 Abs. 1: «Der Reinertrag des Anlagefonds wird jährlich im November an die Anteilseininhaber ausgeschüttet.»

Die Eidgenössische Bankkommission, Aufsicht über die Anlagefonds, hat mit Entscheid vom 20. Januar 1978 bestätigt, dass der vorgeschlagene Text des Fondsreglements die gesetzlichen Erfordernisse erfüllt.

Die Verhandlung über das Gesuch findet statt Donnerstag, den 27. April 1978, 14.30 Uhr, im Sitzungssaal des Handelsgerichts des Kantons Zürich, Hirschengraben 15, II. Stock, Zürich I.

Die Anleger sind berechtigt, Einwendungen gegen die vorgeschlagenen Änderungen des Fondsreglements beim Handelsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8023 Zürich, entweder bis 17. April 1978 schriftlich oder in der Verhandlung mündlich anzubringen. (A 348³)

8001 Zürich, den 2. März 1978

Handelsgericht des Kantons Zürich
Der Präsident: Oberrichter Dr. B. Bachmann

Anlagefonds

Mitteilung an die Anleger des Anlagefonds für deutsche Aktien GERMAC

Die Intrag AG als Fondsleitung und die Schweizerische Bankgesellschaft als Depotbank beantragen gestützt auf Art. 9 Abs. 3 und Art. 10 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds dem Handelsgericht des Kantons Zürich gemeinsam, es möge die §§ 12 Abs. 1 und 13 Abs. 1 des Fondsreglements wie folgt ändern:

§ 12 Abs. 1: «Das Rechnungsjahr des Fonds läuft jeweils vom 1. November bis zum 31. Oktober.»

§ 13 Abs. 1: «Der Reinertrag des Anlagefonds wird jährlich im November an die Anteilseininhaber ausgeschüttet.»

Die Eidgenössische Bankkommission, Aufsicht über die Anlagefonds, hat mit Entscheid vom 20. Januar 1978 bestätigt, dass der vorgeschlagene Text des Fondsreglements die gesetzlichen Erfordernisse erfüllt.

Die Verhandlung über das Gesuch findet statt Donnerstag, den 27. April 1978, 15 Uhr, im Sitzungssaal des Handelsgerichts des Kantons Zürich, Hirschengraben 15, II. Stock, Zürich I.

Die Anleger sind berechtigt, Einwendungen gegen die vorgeschlagenen Änderungen des Fondsreglements beim Handelsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8023 Zürich, entweder bis 17. April 1978 schriftlich oder in der Verhandlung mündlich anzubringen. (A 349³)

8001 Zürich, den 2. März 1978

Handelsgericht des Kantons Zürich
Der Präsident: Oberrichter Dr. B. Bachmann

Anlagefonds

Mitteilung an die Anleger des Anlagefonds für französische Aktien FRANCIT

Die Intrag AG als Fondsleitung und die Schweizerische Bankgesellschaft als Depotbank beantragen gestützt auf Art. 9 Abs. 3 und Art. 10 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds dem Handelsgericht des Kantons Zürich gemeinsam, es möge die §§ 12 Abs. 1 und 13 Abs. 1 des Fondsreglements wie folgt ändern:

§ 12 Abs. 1: «Das Rechnungsjahr des Fonds läuft jeweils vom 1. November bis zum 31. Oktober.»

§ 13 Abs. 1: «Der Reinertrag des Anlagefonds wird jährlich im November an die Anteilseininhaber ausgeschüttet.»

Die Eidgenössische Bankkommission, Aufsicht über die Anlagefonds, hat mit Entscheid vom 20. Januar 1978 bestätigt, dass der vorgeschlagene Text des Fondsreglements die gesetzlichen Erfordernisse erfüllt.

Die Verhandlung über das Gesuch findet statt Donnerstag, den 27. April 1978, 15.30 Uhr, im Sitzungssaal des Handelsgerichts des Kantons Zürich, Hirschengraben 15, II. Stock, Zürich I.

Die Anleger sind berechtigt, Einwendungen gegen die vorgeschlagenen Änderungen des Fondsreglements beim Handelsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8023 Zürich, entweder bis 17. April 1978 schriftlich oder in der Verhandlung mündlich anzubringen. (A 350³)

8001 Zürich, den 2. März 1978

Handelsgericht des Kantons Zürich
Der Präsident: Oberrichter Dr. B. Bachmann

Siegle GmbH in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung hat am 23. Februar 1978 mit Stichtag per 1. Januar 1978 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 823, Art. 742 und Art. 745 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis zum 31. März 1978 dem Liquidator, Richard Hungerbühler, Lindenstrasse 4, 8810 Horgen, anzumelden. (A 331¹)

8810 Horgen, den 24. Februar 1978

Der Liquidator

Finora AG, in Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Finora AG, in Zug, vom 3. März 1978 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 400 000.- auf Fr. 100 000.- durch Rückzahlung von Fr. 300 000.- und Annullierung der bisherigen Aktien und Ersetzung von 4 bisherigen durch eine neue Aktie à nominell Fr. 100.- herabzusetzen.

Den Gläubigern der Finora AG wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Notar Peter Stucki, c/o Notariat Witschi & Laubscher, Neuhausplatz, 3097 Liebefeld, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 353³)

3097 Liebefeld, den 6. März 1978

Für den Verwaltungsrat der Finora AG:
Stucki, Notar**Josef Peterhans AG, 5432 Neuenhof**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Josef Peterhans AG in Neuenhof hat an ihrer Generalversammlung vom 24. Februar 1978 ihre Auflösung und Fusion mit der Logis Suisse (Aargau) SA, Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen mit Sitz in Neuenhof durch Inkorporation beschlossen. Am gleichen Tage ist der Fusionsvertrag auch von der Logis Suisse (Aargau) SA, Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen genehmigt worden. Hiermit werden die Gläubiger der Josef Peterhans AG von der Auflösung in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen diese Gesellschaft innert zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei der Logis Suisse (Aargau) SA, Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen in 5432 Neuenhof, Hardstrasse 74, anzumelden.

(A 306⁴)

5432 Neuenhof, den 24. Februar 1978

Logis Suisse (Aargau) SA,
Wohnbaugesellschaft gesamt-
schweizerischer Organisationen**Braunviehzuchtgenossenschaft Waldkirch**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Anlässlich der Generalversammlung der Braunviehzuchtgenossenschaft Waldkirch vom 13. Februar 1978 wurde die Aufhebung der Genossenschaftsteilscheine bzw. die Herabsetzung des Genossenschaftskapitals um Fr. 1750.- mit entsprechender Statutenänderung beschlossen.

Aus dem besonderen Revisionsbericht der National Treuhand AG, St. Gallen, ergibt sich, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind. Es wird hiermit allen Gläubigern bekanntgegeben, dass sie innerhalb von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitz der Genossenschaft in Waldkirch, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 333²)

9205 Waldkirch, den 27. Februar 1978

Die Kommission

Depah Commercial Enterprise AG, im Rötel 19a, 6300 Zug

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Januar 1978 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Umwandlung in eine GmbH gemäss Art. 824 OR beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 826 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. März 1978 am Domizil der Gesellschaft anzumelden, sofern sie die Depah Commercial Enterprise GmbH als Schuldnerin nicht annehmen wollen. Sofern innert der angesetzten Frist keine Anmeldung im Sinne eines Widerspruchs gegen die Schuldübernahme erfolgt, geht die Schuld auf die Depah Commercial Enterprise GmbH über.

(A 338³)

6300 Zug, den 2. März 1978

Der Verwaltungsrat

Jason Textil-Trading Ltd, im Rötel 19a, 6300 Zug

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Januar 1978 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Umwandlung in eine GmbH gemäss Art. 824 OR beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 826 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. März 1978 am Domizil der Gesellschaft anzumelden, sofern sie die Jason Textil-Trading GmbH als Schuldnerin nicht annehmen wollen. Sofern innert der angesetzten Frist keine Anmeldung erfolgt, geht die Schuld auf die Jason Textil-Trading GmbH über.

(A 339³)

6300 Zug, den 2. März 1978

Der Verwaltungsrat

Merkantex Holding AG, im Rötel 19a, 6300 Zug

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Januar 1978 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Umwandlung in eine GmbH gemäss Art. 824 OR beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 826 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. März 1978 am Domizil der Gesellschaft anzumelden, sofern sie die Merkantex Holding GmbH als Schuldnerin nicht annehmen wollen. Sofern innert der angesetzten Frist keine Anmeldung erfolgt, geht die Schuld auf die Merkantex Holding GmbH über.

(A 337³)

6300 Zug, den 2. März 1978

Der Verwaltungsrat

Akademiker-Haus AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft beschloss am 2. März 1978, das Grundkapital von bisher Fr. 350 000.- auf Fr. 200 000.- herabzusetzen durch Rückkauf und Vernichtung von 300 Inhaberaktien zu Fr. 500.- nom. Der besondere Revisionsbericht vom 10. Februar 1978 gelangt zum Ergebnis, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach erfolgter Kapitalherabsetzung durch die vorhandenen Aktiven voll gedeckt sind.

Das Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000.-, eingeteilt in 400 Inhaberaktien von je Fr. 500.- nom. Die Gläubiger der Gesellschaft sind eingeladen, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der beauftragten Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Beethovenstrasse 24, 8002 Zürich, innert zwei Monaten, von der 3. Veröffentlichung an gerechnet, anzumelden.

(A 342³)

8002 Zürich, den 2. März 1978

Akademiker-Haus AG, Zürich

Möbelhof AG Mellingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 8. Februar 1978 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. April 1978 in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Dr. R. Zollikofer, Rechtsanwalt, Usterstrasse 9, 8001 Zürich, anzumelden.

(A 345³)

8001 Zürich, den 9. März 1978

Der Liquidator:

Dr. R. Zollikofer, Rechtsanwalt, Zürich

Erbel SA in liquidation, Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société étant entrée en liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, auprès de la Fiduciaire Générale SA, Schauplatzgasse 21, 3001 Berne.

(A 332²)

3001 Berne, le 2 mars 1978

Fiduciaire Générale SA

Separex S.A. en liquidation, avec siège à Châtel-St-Denis

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 février 1978, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: Châtel-St-Denis, dans ses propres locaux.

(A 351³)

1618 Châtel-St-Denis, le 2 mars 1978

Le liquidateur:

Ake Gustafson

Petromer S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 mars 1978 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Monsieur Erwin Schmidlin, Les Fontaines, 1297 Founex.

(A 336³)

1297 Founex, le 3 mars 1978

Le liquidateur

Coopérative du Bâtiment de Fribourg, en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 février 1978, la dissolution de la société est prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Société de Contrôle Fiduciaire S.A., rue de l'Hôpital 15, 1701 Fribourg.

(A 307¹)

1701 Fribourg, le 24 février 1978

Le liquidateur:

Société de Contrôle Fiduciaire S.A.

Marayan Productions S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 février 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 8 avril 1978, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M^r Roland Steiner, avocat, rue du Mont-de-Sion 12, 1206 Genève.

(A 327²)

1700 Fribourg, le 28 février 1978

Le liquidateur

Geosond S. à r. l., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 16 février 1978, la société Geosond S. à r. l., dont le siège est à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 30 avril 1978, en mains du liquidateur, Monsieur Peter H. Koenig, Bäckerstrasse 5, 5012 Schönenwerd.

(A 341¹)

1700 Fribourg, le 3 mars 1978

Le liquidateur

Crefinas S.A. à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 février 1978, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M^r Jean-René Gampert, notaire à Genève, 19, rue Général Dufour, case postale 243, 1211 Genève 11.

(A 316¹)

1211 Genève, le 23 février 1978

La liquidatrice

Powell S.A. Genève, en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 février 1978, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Charles Griess, c/o étude Poncet Turretini & Amaudruz, avocats, 22, rue de la Corrairie, 1204 Genève.

(A 320¹)

1204 Genève, le 27 février 1978

Le liquidateur

Finanzing Grain Export S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 février 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, à la société.

(A 317¹)

1200 Genève, le 28 février 1978

Le liquidateur

Flowertoys Company S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 février 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs prétentions, selon l'art. 742 CO, à la société. (A 319')

1200 Genève, le 28 février 1978

Le liquidateur

IMF Industrial Marketing and Finance Engineering S.A., en liquidation, à Prévengens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 février 1978, la société a prononcé sa dissolution et est entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance, d'ici au 30 avril 1978, en mains de la liquidatrice, la Fiduciaire Figestor S.A., 59, rue du Stand, 1204 Genève. (A 322')

1000 Lausanne, le 27 février 1978

Le liquidateur

Coop Chablais, société coopérative dont le siège est à Villeneuve

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

Deuxième publication

Selon procès-verbal de son assemblée des délégués du 11 novembre 1975, la société a décidé de fusionner avec «Coop Lausanne, Société coopérative de consommation», sur la base d'un contrat de fusion aux termes duquel «Coop Lausanne, Société coopérative de consommation» reprend à titre universel l'actif et le passif de la société, conformément aux dispositions de l'art. 914 CO et selon bilan de fusion au 31 décembre 1976. Le contrat de fusion et le bilan de fusion ont été adoptés respectivement les 8 janvier et 18 novembre 1977.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 juin 1978 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de la société représentante qui a adopté comme nouvelle raison sociale Coop Lausanne-Chablais, rue du Chêne 5, à Renens. (A 314')

1020 Renens, le 24 février 1978

La société représentante:
Coop Lausanne-Chablais**Storken Company S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 février 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs prétentions, selon l'art. 742 CO, à la société. (A 318')

1200 Genève, le 28 février 1978

Le liquidateur

Galeries de Saint-François S.A. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 16 février 1978 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai de quinze jours dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Claudys Truan, c/o C. Truan, Agence Romande Immobilière S.A., Galeries Benjamin Constant 1, 1003 Lausanne. (A 334')

1003 Lausanne, le 28 février 1978

Le liquidateur

Banvalholding S.A., Lugano, in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea degli azionisti di data 30 gennaio 1978 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la Neofidaria S.A., Lugano, via Pretorio 20.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A 311')

6901 Lugano, il 2 marzo 1978

Neofidaria S.A.

Swiprom Holding S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 3 février 1976, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la mise en liquidation de la société Swiprom Holding S.A., à Genève.

Les créanciers éventuels sont priés de s'adresser au liquidateur: R. Sacchi, 20, avenue Miremont, à Genève, d'ici au 7 avril 1978, sous peine de forclusion. (A 343')

1206 Genève, le 1^{er} mars 1978

Romano Sacchi

Fondazur S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société étant entrée en liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, à l'adresse suivante: Fiduciaire Générale S.A., avenue de la Gare 44, 1003 Lausanne. (A 330')

1003 Lausanne, le 7 mars 1978

La liquidatrice

Investimenti Edilizia Estera Invedesholding SA Lugano, in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea degli azionisti di data 28 ottobre 1977 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la Neofidaria S.A., Lugano, via Pretorio 20.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A 310')

6901 Lugano, il 2 marzo 1978

Neofidaria S.A.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de SMC Distributors SA et des sociétés affiliées

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez Henri Paccaud, c/o «Allied Services» Compagnie Fiduciaire S.A., 11 bis, rue Toepffer, 1206 Genève.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 15 mars 1979 auprès du liquidateur. (A 309')

1206 Genève, le 2 mars 1978

Le liquidateur:
H. Paccaud**B.G.F. Prospection-conseils S.A. en liquidation, Montreux**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

La société étant entrée en liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, à l'adresse suivante: Fiduciaire Générale S.A., avenue de la Gare 44, 1003 Lausanne. (A 346')

1003 Lausanne, le 9 mars 1978

Le liquidateur

Mer-Am-In SA, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti del giorno 2 dicembre 1977 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore signor Aldo Kern, via Serafino Balestra 12, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 308')

6900 Lugano, il 2 marzo 1978

Mer-Am-In SA
Il liquidatore: A. Kern**S.I. Bolliger à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 mars 1978 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation au Grand-Saconnex 21, chemin François Lehman, c/o Fidéal S.A. (A 354')

1200 Genève, le 7 mars 1978

Le liquidateur

Société Immobilière de Roche-Ville, Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 mars 1978 la société a décidé de réduire son capital social de fr. 950 000.- à fr. 500 000.- par remboursement de fr. 450 000.-, annulation des actions en cours et remplacement par 500 nouvelles actions de fr. 1000.- chacune. En conséquence, les créanciers sont informés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant avec indication du montant de leurs créances à M^r Peter Stucki, notaire, au bureau Witschi & Laubscher, Neuhausplatz, 3097 Liebefeld. (A 352')

3097 Liebefeld, le 6 mars 1978

Au nom du conseil d'administration
de la Société Immobilière de Roche-Ville:
Stucki, notaire**Duplovalor Holding SA, Coira**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti del giorno 23 febbraio 1978 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Signor Aldo Kern, via Serafino Balestra 12, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 340')

6900 Lugano, il 6 marzo 1978

Duplovalor Holding SA i.L.
Il liquidatore: Aldo Kern**Cofarie S.A., à Genève**

Par suite d'une erreur de publication, cette société n'est pas en liquidation, mais au contraire valablement constituée selon publication de ce jour (voir page 734). (A 335')

1205 Genève, le 9 mars 1978

M^r Jean-Luc Ducret, notaire**Garage des Sports SA Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Conformément à l'art. 742, al. 2 du Code des obligations, les créanciers de la société Garage des Sports SA Lausanne, de siège social à Lausanne, sont informés que cette société a été mise en liquidation par décision de l'assemblée générale du 5 avril 1977 et sont soumis par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès du notaire soussigné. (A 344')

1920 Martigny, le 3 mars 1978

M^r Bernard Couchepin, notaire
Rue du Nord 4, 1920 Martigny**Società cooperativa «Latteria Sociale di Castione» in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 913, 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

La società è stata posta in liquidazione d'ufficio in applicazione dei disposti degli art. 711 cpv. 4 del CO e 86 ORC (cfr. FUSC n° 25 del 31 gennaio 1978).

I creditori sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto al sottoscritto liquidatore entro e non oltre il 30 aprile 1978, sotto pena di perenzione. (A 347')

6900 Lugano, il 7 marzo 1978

Il liquidatore:
lic. jur. Flavio Gemetti
c/o studio legale
Barchi-Jorio-Crespi-Patocchi
Via Frasca 5, 6900 Lugano

Bankers Trust AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1977

Aktiven

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		4 262 269.06	Bankenkreditoren auf Sicht		1 232 009.68
Bankendebitoren auf Sicht		13 333 338.10	Bankenkreditoren auf Zeit		107 731 871.90
Bankendebitoren auf Zeit		110 532 812.30	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	77 491 669.25	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	61 035 000.—		Kreditoren auf Sicht		10 966 938.22
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 948 056.22	Kreditoren auf Zeit		41 389 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		636 926.37	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 950 000.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		4 579 896.87	Depositen- und Einlagehefte		426 941.95
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		18 399 316.84	Sonstige Passiven		6 491 613.97
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		33 352 514.94	Aktienkapital		20 000 000.—
Wertschriften		—	Gesetzliche Reserve		200 000.—
Sonstige Aktiven		2 646 235.74	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:		
			Vortrag vom Vorjahr		724 115.64
			Reingewinn		528 875.08
		189 691 366.44			189 691 366.44
	Fr.	Fr.			Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		159 576 296.70	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen		8 009 170.56
- davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	66 716 495.—		sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven		
- davon Bankendebitoren mit längerer Laufzeit	43 497 812.30				

Aufwand

Gewinn- und Verlustrechnung

Ertrag

	Fr.	Fr.		Fr.
Passivzinsen		6 401 228.43	Aktivzinsen	8 700 842.74
Kommissionsaufwand		98 344.19	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	204 142.18
Bankbehörden und Personal		2 261 950.55	Kommissionsertrag	3 249 108.75
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		105 881.50	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetall	304 395.50
Geschäfts- und Bürokosten		1 410 249.59	Wertschriftenertrag	6 452.87
Steuern		180 812.70		
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		1 477 600.—		
Reingewinn		<u>528 875.08</u>		
		12 464 942.04		12 464 942.04

Gewinnverteilung

(zur Verfügung der Generalversammlung)

	Fr.
Zuwendung an gesetzliche Reserven	200 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	1 052 990.72
	<u>1 252 990.72</u>

Compagnie de Banque et de Crédit S.A., Lausanne

Bilan au 31 décembre 1977
(après répartition du bénéfice)

Actif

Passif

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements			Engagements en banque à vue		799 276.01
et compte de chèques postaux		7 155 619.17	Engagements en banque à terme		23 252 949.20
Avoirs en banque à vue		14 932 257.87	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	5 905 775.—	
Avoirs en banque à terme		16 279 333.73	Créanciers à vue		22 370 245.64
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	4 098 297.15		Créanciers à terme		25 217 275.—
Effets de change et papiers monétaires		4 240 388.53	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	5 000 000.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		8 862 163.65	Autres passifs		8 615 198.03
Comptes courants débiteurs gagés		15 896 554.53	Capital		20 000 000.—
- dont garantis par hypothèques	567 777.10		Réserve légale		1 400 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		13 026 174.22	Autres réserves		4 300 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		22 364 874.98	Compte de profits et pertes:		
Titres		824 705.—	Report à nouveau		327 555.52
Autres actifs		<u>2 700 427.72</u>			
		106 282 499.40			106 282 499.40
			Engagements par cautionnements,		
			garanties et accreditifs		13 195 543.04
Créances résultant d'opérations fermes,		421 818.35	Engagements par opérations fermes,		216 556.60
à terme, sur titres et métaux précieux			à terme, sur titres et métaux précieux		
Etat des titres					
Actions et autres titres suisses:					
Divers		2.—			
Obligations étrangères:					
Corporations de droit public	819 231.—				
Divers	5 472.—	824 703.—			
		824 705.—			
Montant des actifs à l'étranger		61 372 574.11			
- dont avoirs en banque:					
jusqu'à 90 jours d'échéance	15 747 763.03				
à plus de 90 jours d'échéance	11 181 036.58				

Charges

Compte de profits et pertes au 31 décembre 1977

Produits

	Fr.	Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs		2 480 040.82	Intérêts créanciers	5 293 106.57
Commissions		567 973.70	Produits des effets de change et	
Organes de la banque et personnel		2 302 285.10	des papiers monétaires	206 895.27
Contributions aux institutions de prévoyance			Commissions	2 989 360.41
en faveur du personnel		79 754.80	Produits des opérations sur devises et	
Frais généraux et frais de bureau		1 413 804.40	métaux précieux	707 230.77
Impôts		470 000.—	Produit des titres	734.88
Amortissements et provisions		861 858.25	Divers	289 179.02
Bénéfice net		<u>1 310 789.85</u>		
		9 486 506.92		9 486 506.92

Répartition du bénéfice

	Fr.
Versement à la réserve légale	300 000.—
Versement aux autres réserves	1 000 000.—
Report à compte nouveau	327 555.52
	<u>1 627 555.52</u>

Banque de Commerce et de Placements SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1977
(après acceptation des propositions du conseil d'administration)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virement et comptes de chèques postaux		Engagements en banque à vue	1 103 659.28
Avoirs en banque à vue	4 496 608.35	Engagements en banque à terme	64 956 000.—
Avoirs en banque à terme	52 865 220.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	9 749 244.49
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	36 881 000.—	Créanciers à vue	5 136 114.60
Effets de change et papiers monétaires	12 856 669.79	Créanciers à terme	
Comptes courants débiteurs en blanc	203 490.51	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 674 964.60
Comptes courants débiteurs gagés	6 571 107.77	Livrets de dépôts	545 570.69
— dont garantis par hypothèque	12 807.50	Acceptations et billets à ordre	3 018 208.30
Avances et prêts à terme fixe en blanc	20 825 741.55	Autres passifs	7 993 817.57
Avances et prêts à terme fixe gagés	18 017 622.80	Capital	20 000 000.—
— dont garantis par hypothèque	—	Réserve légale	6 000 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	3 531 651.80	Réserve spéciale	6 500 000.—
Titres	1 862 720.40	Solde reporté à nouveau	264 237.73
Participations permanentes	213 000.—		
Autres actifs	1 654 290.30		
Total du bilan	125 266 852.66	Total du bilan	125 266 852.66
Etats des titres	Fr.	Fr.	
Obligations suisses:			
Confédération	400 000.—		
Banques	20 000.—	420 000.—	
Obligations étrangères:			
Collectivité de droit public	650 810.—		
Autres	791 910.40	1 442 720.40	
		1 862 720.40	
Etats des participations permanentes	Fr.	Fr.	
Actions suisses:			
Sociétés financières	100 000.—		
Actions étrangères:			
Sociétés financières	113 000.—		
		213 000.—	
Montant total des actifs à l'étranger	Fr.	Fr.	
— dont avoires en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	39 244 406.76	104 331 072.02	
— dont avoires en banque à échéance plus éloignée	15 984 220.—		
Charges		Compte de pertes et profits au 31 décembre 1977	
Intérêts débiteurs	2 792 232.18	Fr.	
Commissions	15 790.73	Intérêts créanciers	4 705 149.15
Organes de la banque et personnel	1 023 659.65	Produits des effets de change et des papiers monétaires	1 032 806.17
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	57 144.35	Commissions	792 966.22
Frais généraux et de bureau	939 279.68	Produits des opérations sur devises et métaux précieux	19 763.94
Impôts	419 924.75	Produit des titres	576 016.20
Pertes, amortissements et provisions	138 258.05	Divers	67 120.21
Bénéfice net	1 807 532.50		
Total	7 193 821.89		
		Répartition du bénéfice net	
		Fr.	
A disposition:		156 705.23	
Solde reporté 1976		1 807 532.50	
Bénéfice 1977		1 964 237.73	
Répartition:		Fr.	
Dividende 5%		1 000 000.—	
Attribution aux autres réserves		700 000.—	
Report à compte nouveau		264 237.73	
		1 964 237.73	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Investitionsschutzabkommen zwischen der Schweiz und Singapur

Zwischen der Schweiz und Singapur ist am 6. März 1978 in Singapur ein Abkommen über die gegenseitige Förderung und den Schutz von Investitionen abgeschlossen worden. Die Paraphierung des Vertrages war im November 1977 anlässlich des Besuches einer schweizerischen Wirtschaftsmission in Singapur vorgenommen worden.

Das Abkommen wurde für die Schweiz von Botschafter Klaus Jacobi, Delegiertem des Bundesrates für Handelsverträge, und für Singapur von Ngiam Tong Dow, Generalsekretär und Chef der Entwicklungsabteilung des Finanzministeriums, unterzeichnet. Die Vereinbarung wird dazu beitragen, die gegenseitigen Wirtschaftsbeziehungen zu vertiefen und zu intensivieren. Das Abkommen erhöht namentlich die Rechtssicherheit der vorgenommenen Investitionen. Seine wesentlichen Bestimmungen sehen eine angemessene Behandlung der Investitionen, den freien Ertragstransfer, die Entrichtung einer Entschädigung im Falle von Verstaatlichungsmassnahmen sowie die Einsetzung eines Schiedsgerichts bei Meinungsverschiedenheiten vor.

Mit der Unterzeichnung des Vertrages mit Singapur ist die Zahl der von der Schweiz abgeschlossenen zwischenstaatlichen Abkommen über die gegenseitige Förderung und den Schutz von Investitionen auf 32 angestiegen.

Accord sur la protection des investissements entre la Suisse et Singapour

La Suisse et Singapour ont conclu le 6 mars 1978 à Singapour une Convention sur l'encouragement et la protection réciproque des investissements. Cette Convention avait été paraphée en novembre dernier à l'occasion de la visite à Singapour d'une délégation économique suisse.

La Convention a été signée pour la Suisse par l'Ambassadeur Klaus Jacobi, Délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, et pour Singapour par M. Ngiam Tong Dow, Secrétaire général et Chef de la Division du développement du Ministère des finances. Cet accord doit contribuer à approfondir et à intensifier les relations économiques réciproques. Notamment la sécurité juridique des investissements effectués doit s'en trouver accrue. Les dispositions essentielles prévoient un traitement juste et équitable des investissements, le libre transfert des revenus, le versement d'une indemnité en cas de nationalisation, ainsi que le recours à un tribunal arbitral en cas de différends.

La signature de la Convention avec Singapour porte à 32 le nombre des accords internationaux conclus par la Suisse en matière d'encouragement et de protection réciproque des investissements.

Neue Einbanddecken für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1977

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1977 (50. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Nouvelles couvertures pour la revue «La Vie économique» 1977

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1977 (50^e année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.— à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

Ordonnance concernant le placement de fonds étrangers en papiers-valeurs suisses

du 27 février 1978

Le Conseil fédéral suisse,
vu l'article 1^{er} de l'arrêté fédéral du 8 octobre 1971 sur la sauvegarde de la monnaie,
arrête:

Article premier Principe

Il est interdit aux personnes et sociétés domiciliées en Suisse de conclure des actes juridiques et de servir d'intermédiaire dans de tels actes, lorsque ceux-ci ont pour but l'acquisition par des étrangers de papiers-valeurs suisses.

Art. 2 Champ d'application à raison des personnes et du lieu

¹ Sont réputées étrangères les personnes physiques de nationalité étrangère domiciliées à l'étranger, les personnes morales et sociétés ayant leur siège à l'étranger ainsi que les personnes morales et sociétés qui ont leur siège en Suisse lorsqu'elles sont en mains étrangères et n'exercent aucune activité économique dans notre pays ou se consacrent principalement à l'acquisition de papiers-valeurs suisses.

² Les établissements en Suisse d'une entreprise étrangère ne sont pas réputés étrangers, à la différence des établissements à l'étranger d'une entreprise suisse.

³ Le domicile et le siège sont régis par les articles 23 à 26 et 56 du code civil.

⁴ La Principauté de Liechtenstein est considérée en l'espèce comme territoire suisse.

Art. 3 Champ d'application à raison de la matière

On entend par papiers-valeurs suisses soit des papiers-valeurs émis par un débiteur suisse, soit des papiers-valeurs émis par un débiteur étranger, mais libellés en francs suisses.

Art. 4 Exceptions

¹ Les opérations suivantes ne sont pas soumises à l'interdiction formulée à l'article 1^{er}:

- L'exercice par un étranger, dans le cadre d'augmentations de capital autorisées par la commission chargée du contrôle des émissions, du droit de souscription découlant de sa participation au capital qu'il détenait antérieurement;
- La souscription à des parts de fonds de placement suisses dont les actifs sont placés à l'étranger à raison d'au moins 80 pour cent.

² La Banque nationale suisse peut soustraire d'autres actes juridiques à l'interdiction formulée à l'article 1^{er}.

Art. 5 Autorisations de la Banque nationale

Sont soumises à une autorisation de la Banque nationale:

- La souscription d'actions de sociétés holdings suisses dont les actifs sont placés à l'étranger à raison d'au moins 80 pour cent;
- La souscription d'emprunts dont il est établi que le montant est converti en monnaie étrangère et utilisé à l'étranger;
- La souscription et l'acquisition d'actions qui servent à la création ou à l'agrandissement d'un établissement en Suisse ou à la prise d'une forte participation au sein d'un tel établissement.

Art. 6 Autorisation du Conseil fédéral

Le Conseil fédéral, après en avoir délibéré avec la Banque nationale, peut au besoin autoriser exceptionnellement, dans l'intérêt économique du pays, des actes juridiques au sens de l'article 1^{er}.

Art. 7 Diligence requise

Lors de la conclusion d'actes juridiques au sens de l'article 1^{er}, les personnes et sociétés soumises à la présente ordonnance sont tenues de déterminer si l'acquéreur est domicilié en Suisse, lorsque cela semble douteux.

Art. 8 Nullité

Les actes juridiques qui enfreignent la présente ordonnance ou servent à l'éluider sont nuls et non avenue. La poursuite pénale prévue par les dispositions de l'arrêté fédéral du 8 octobre 1971 sur la sauvegarde de la monnaie est réservée.

Art. 9 Application

¹ Afin de surveiller l'application de la présente ordonnance, la Banque nationale peut ordonner des vérifications par des organes de révision officiellement agréés et demander à ceux-ci qu'ils lui fassent rapport. Les organes de révision sont autorisés à consulter le registre des négociations tenu par les commerçants de titres. Les frais de la vérification sont supportés, s'il y a infraction, par la personne ou la société fautive, et par la Banque nationale dans les autres cas.

² L'Administration fédérale des contributions, en même temps qu'elle contrôle les taxes afférentes aux transactions sur papiers-valeurs, s'assure que les commerçants de titres respectent les dispositions de la présente ordonnance; elle communique sans tarder toute infraction à la Banque nationale.

Art. 10 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 27 février 1978, à 14 h.

27 février 1978

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération, Ritschard
Le chancelier de la Confédération, Huber

Commentaires relatifs à l'ordonnance concernant le placement de fonds étrangers en papiers-valeurs suisses

Art. 1

1 L'interdiction s'applique - contrairement à l'ordonnance du 26 juin 1972 concernant le placement de fonds étrangers, qui a été abrogée le 1^{er} février 1974 - à toutes les personnes et sociétés qui ont leur domicile ou leur siège en Suisse.

2 Il leur est interdit:

- de céder en leur nom ou au nom d'un tiers, pour leur compte ou celui d'un tiers, des papiers-valeurs suisses à des étrangers (il est évidemment aussi interdit d'exporter des papiers-valeurs suisses en vue de les céder à l'étranger);
- de servir d'intermédiaire dans une cession de papiers-valeurs suisses à des étrangers, c'est-à-dire de mettre en rapport, à titre professionnel ou non, un cédant et un acquéreur, même lorsque le cédant est un étranger.
- de collaborer à des opérations qui visent à éluder la présente ordonnance (cf. art. 8 de l'ordonnance), notamment en acceptant de servir de prête-nom à des étrangers, en les conseillant à l'occasion de la conclusion de contrats prévoyant une cession à l'étranger, etc.

Art. 2, al. 1

3 Les Suisses domiciliés à l'étranger (Suisse de l'étranger) ne sont pas considérés comme étrangers.

4 En ce qui concerne les travailleurs étrangers, on admet qu'ils ont leur domicile en Suisse s'ils résident avec leur famille dans notre pays ou si, tout en n'étant qu'au bénéfice d'un permis de séjour d'une durée limitée, ils exercent leur activité en Suisse depuis deux ans au moins.

5 Les communautés d'héritiers doivent être considérées comme suisses si le défunt était Suisse au sens de l'ordonnance ou si les parts des héritiers suisses représentent ensemble 50% au moins de la succession.

6 Les représentations diplomatiques et consulaires en Suisse, de même que les organisations internationales ayant un siège en Suisse, ne sont pas considérées comme étrangères au sens de l'ordonnance. Il en va de même de leurs fonctionnaires et employés.

7 Les sociétés en mains étrangères qui ont leur siège en Suisse sont réputées étrangères

- si elles n'exploitent pas en Suisse une industrie, un commerce ou un artisanat géré en la forme commerciale, c'est-à-dire si elles n'ont pas d'établissement (société de domicile ou de base, par exemple); il y a établissement en Suisse lorsqu'une société a, en Suisse, un personnel responsable et des locaux qui lui sont propres;
- si elles ont pour but l'acquisition de papiers-valeurs (sociétés de gestion de fortune); cette condition est également remplie lorsque la société poursuit aussi d'autres buts (par exemple: acquisition d'immeubles, financement).

Art. 2, al. 3

8 Le domicile et le siège sont régis par les articles 23 à 26 et l'article 56 du code civil suisse (art. 23: «Le domicile de toute personne est au lieu où elle réside avec l'intention de s'y établir», art. 56: «Le domicile des personnes morales est, sauf disposition contraire des statuts, au siège de leur administration»).

Art. 2, al. 4

9 En ce qui la concerne, la Principauté de Liechtenstein a adopté en matière de placement de fonds étrangers en papiers-valeurs liechtensteinois, des dispositions équivalentes à celles prises en Suisse. Par conséquent, la Principauté peut, en principe, être traitée comme territoire suisse en l'espèce.

10 Les personnes physiques domiciliées dans la Principauté de Liechtenstein sont considérées comme des résidents. Les personnes morales et les sociétés ayant leur siège dans la Principauté de Liechtenstein sont considérées comme suisses, sous réserve du chiffre 11.

11 Les personnes morales et les sociétés en mains étrangères ayant leur siège dans la Principauté de Liechtenstein sont toutefois réputées étrangères:

- si elles n'exploitent pas, en Suisse ou dans la Principauté de Liechtenstein, une industrie, un commerce ou un artisanat géré en la forme commerciale, c'est-à-dire s'il n'y a pas «établissement» au sens de l'ordonnance (sociétés de domicile ou de base, par exemple);
- ou si elles ont pour but l'acquisition de papiers-valeurs (sociétés de gestion de fortune); cette condition est également remplie lorsque la société poursuit aussi d'autres buts (par exemple: acquisition d'immeubles, financement).

12 Une personne morale ou une société est en mains étrangères lorsque des personnes qui ne sont domiciliées ni en Suisse, ni au Liechtenstein exercent directement ou indirectement une influence prépondérante sur elle.

Art. 3

13 Sont considérés comme papiers-valeurs suisses:

- les actions, les bons de jouissance, les bons de participation de sociétés anonymes ayant leur siège en Suisse et les droits de souscription afférents à ces titres;
- les obligations d'emprunt émises par des sociétés ayant leur siège en Suisse ainsi que par des établissements et des corporations suisses de droit public;
- les parts sociales négociables de sociétés coopératives ayant leur siège en Suisse;
- les obligations de caisse et les bons de caisse émis par des sociétés ayant leur siège en Suisse ainsi que par des établissements et des corporations suisses de droit public;
- les obligations émises par des débiteurs étrangers et qui sont libellées en francs suisses (emprunts, notes, etc.);
- les parts de fonds de placement suisses (exception: voir chiffre 19);
- les effets de change et les chèques non commerciaux libellés en francs suisses, qu'ils aient été émis par des résidents ou par des étrangers;
- les livrets et carnets d'épargne, de dépôt et de placement qui sont au porteur; les étrangers ne peuvent plus effectuer de versements sur de tels livrets ou carnets au porteur;
- les cédules hypothécaires et les lettres de rentes grevant des immeubles en Suisse. Les hypothèques ne tombent pas sous le coup de l'interdiction imposée par cette ordonnance, car elles ne sont pas matérialisées par des papiers-valeurs.

Toutefois, l'obtention d'un crédit à l'étranger, garanti par une hypothèque grevant un immeuble en Suisse, est soumise à une autorisation en vertu de l'ordonnance portant obligation de solliciter une autorisation pour recueillir des fonds à l'étranger (du 5. 7. 1972/16. 4. 1973, RS 941.114).

14 Les papiers-valeurs émis par un débiteur liechtensteinois sont considérés comme des papiers-valeurs suisses (qu'ils soient libellés en francs suisses ou en monnaie étrangère).

15 Les papiers-valeurs étrangers (actions, obligations d'emprunt) qui sont cotés en Suisse mais qui ne sont pas libellés en francs suisses ne tombent pas sous le coup de l'interdiction frappant le placement de fonds étrangers. Il en va de même des certificats représentatifs d'actions américaines, britanniques et italiennes, qui sont émis par des banques suisses et traités en Suisse, ainsi que des actions de la Banque des Règlements Internationaux, qui sont libellées en francs-or.

16 Les parts sociales d'une société à responsabilité limitée suisse ne sont pas soumises à l'interdiction de placer des fonds étrangers en papiers-valeurs suisses.

Art. 4, al. 1, lettre a

17 L'exercice du droit de souscription par un étranger est autorisé uniquement lorsque l'augmentation de capital est soumise au contrôle des émissions, c'est-à-dire lorsque l'émission est publique (cf. art. 2 de l'ordonnance du 19. 12. 1975 concernant la politique du marché de l'argent et du crédit (RS 951.901)). L'exercice des droits de souscription qui permettent d'acquérir des actions de sociétés exploitant un établissement en Suisse peut être autorisé, conformément aux chiffres 26 ss.

18 Il est interdit de vendre des droits de souscription supplémentaires à des étrangers qui n'en possèdent pas un nombre suffisant pour participer à une augmentation de capital (voir exception prévue aux chiffres 26 ss).

Art. 4, al. 1, lettre b

19 La Banque nationale publiera, dans la Feuille officielle suisse du commerce, une liste des fonds de placements dont les actifs sont placés à l'étranger à raison d'au moins 80%. L'exception prévue à l'article 4, alinéa 1, lettre b, n'est valable que pour la souscription de parts à l'émission et non pour l'acquisition de parts émises antérieurement.

20 Les obligations d'emprunt et les notes émises par des débiteurs étrangers et libellées en francs suisses, qui se trouvent dans le portefeuille d'un fonds de placement suisse, peuvent être considérées comme des actifs placés à l'étranger, si leur émission ou leur placement a été autorisée par la Banque nationale en vertu de l'article 8 de la loi sur les banques.

Art. 4, al. 2

21 Les opérations suivantes ne sont pas soumises à l'interdiction prévue à l'article 1 de l'ordonnance:

- l'échéance (conversion), par leur détenteur étranger d'obligations d'emprunt ou de notes arrivées à échéance, contre de nouvelles obligations ou notes du même débiteur;
- la souscription à des emprunts de débiteurs étrangers et l'acquisition, lors de leur placement initial, de notes de débiteurs étrangers, pour autant que l'autorisation d'émettre publiquement les emprunts ou d'effectuer les placements privés ait été demandée à la Banque nationale avant le 3 mars 1978;
- la souscription à des emprunts de débiteurs suisses, pour autant qu'il soit établi que l'étranger a contracté un engagement avant le 27 février 1978 (14 heures);
- l'acquisition d'actions de sociétés immobilières suisses, pour autant que l'autorisation ait été accordée conformément à l'arrêté fédéral du 23 mars 1961 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger (RS 211.412.4);

- e) l'acquisition d'actions d'entreprises suisses, si et dans la mesure seulement où l'acquéreur étranger a acquis, grâce à un emprunt convertible émis en Suisse ou à l'étranger avant le 27 février 1978, le droit de convertir ses titres en actions de l'entreprise suisse;
- f) l'exercice d'options (droits d'achat) portant sur des valeurs suisses et acquises par un étranger avant le 27 février 1978.

Art. 5, lettre a

- 22 La Banque nationale n'accorde aucune autorisation pour la souscription d'actions de sociétés holding, sauf si la société holding exploite, en Suisse, un établissement au sens du chiffre 7.

Art. 5, lettre b

- 23 Pour l'émission d'emprunts de débiteurs étrangers et pour le placement initial de notes - opérations soumises à autorisation en vertu de l'article 8 de la loi sur les banques -, la Direction générale de la Banque nationale fixe, en fonction de l'évolution monétaire et de la situation sur le marché des capitaux, une quote-part à concurrence de laquelle des étrangers peuvent souscrire à des emprunts ou acquérir des notes lors du placement initial. En autorisant l'exportation de capitaux, la Banque nationale indique la quote-part fixée à la banque requérante. Cette quote-part en faveur des étrangers s'applique aux opérations pour lesquelles une autorisation est demandée après le 2 mars 1978.

- 24 L'exception prévue à l'article 5, lettre b, ne vaut que pour la souscription; elle ne s'applique pas à une acquisition sur le marché secondaire, même lorsque les titres ont été souscrits par un étranger.

- 25 Il est interdit de céder à des étrangers des valeurs suisses dont l'émission ou le placement n'exigeait pas l'autorisation prévue à l'article 8 de la loi sur les banques (cas des «mini-emissions» notamment).

Art. 5, lettre c

- 26 Il convient de distinguer les trois cas suivants:
- la souscription d'actions dans le cadre de la fondation d'une société devant exploiter un établissement en Suisse;
 - la souscription d'actions dans le cadre de l'augmentation du capital d'une société exploitant un établissement en Suisse;
 - l'acquisition d'actions dans le sens d'une «prise de participation importante» dans une société exploitant un établissement en Suisse. Par là, il faut entendre la prise, par un étranger, d'une participation dont le but n'est pas de placer des capitaux en Suisse, mais d'exercer une influence sur la gestion d'une entreprise et, ainsi, d'assumer le risque de l'entrepreneur.

- 27 Pour la définition de l'établissement, voir chiffre 7.

- 28 L'autorisation nécessaire en vertu de l'article 5, lettre c, de l'ordonnance doit être demandée en utilisant la formule qui peut être obtenue à la Banque nationale suisse, département I, 8022 Zurich.

Art. 7

- 29 Lorsqu'il n'apparaît pas clairement que l'acquéreur est suisse, les personnes et sociétés soumises à l'ordonnance ne doivent pas se fier uniquement aux déclarations du cocontractant, mais sont tenues de déterminer son rôle effectif au regard de l'article 2 de l'ordonnance. S'il est impossible de le faire avec certitude, l'acquéreur sera réputé étranger.

Art. 8

- 30 La nullité signifie que l'acte juridique est, dès le départ, sans aucun effet juridique. Les actes juridiques dont la conclusion conduit à éluder l'ordonnance sont également nuls et non avenue. L'ordonnance est éludée en particulier lorsqu'une personne domiciliée en Suisse sert de prête-nom ou fournit une adresse de complaisance à un étranger.

- 31 En cas d'infraction à l'ordonnance, les dispositions pénales de l'arrêté fédéral sur la sauvegarde de la monnaie (art. 4) sont applicables. Elles prévoient qu'une infraction sera punie d'arrêts ou d'une amende de 100 000 francs au plus si elle a été commise intentionnellement, et d'une amende de 50 000 francs au plus si elle a été commise par négligence. Est aussi punissable, selon l'arrêté fédéral, «celui qui ne se sera pas acquitté de l'obligation de fournir des informations, de communiquer des renseignements et de produire des livres de commerce et des pièces comptables ou aura donné des indications inexacts ou incomplètes, qui aura rendu difficile, aura entravé ou empêché un contrôle officiel, en particulier le contrôle de la comptabilité».

- 32 L'entrée en vigueur de l'ordonnance le 27 février 1978 à 14 heures implique que les contrats au sens de l'article 1^{er}, dont il peut être établi qu'ils ont été conclus antérieurement, peuvent encore être exécutés sans restriction. La fondation de sociétés anonymes n'est autorisée que dans les limites de l'ordonnance depuis le 27 février 1978, à 14 heures. La date de l'acte authentique est déterminante.

Ordonnance concernant le placement de fonds étrangers en valeurs suisses (27. 2. 1978)

Liste des fonds de placement suisses dont les parts peuvent être souscrites par des étrangers, conformément à l'art. 4, lit. b, de l'ordonnance:

AMCA
AMERICA-VALOR
APOLLO FUND
AUTOMATION-FONDS
BAERBOND
BASIT
BOND-INVEST
CANAC
CANADA-IMMOBIL
CANASEC
CBI-BOND
CONBAR
CONVERT-INVEST
CREDIT SUISSE FONDS-BONDS
CREDIT SUISSE FONDS-INTERNATIONAL
CROSSBOW-FUND
CSF FUND
DIVERBOND
DIVERSIT
ENERGIE-VALOR
ESPAC
EURAC
EURIF
EURIT
EUROPA-VALOR
EUROPROGRAMME INTERNATIONAL
EUROPROGRAMME INTERNATIONAL SERIE 1969
EUROVEST
FACEL-FUND
FIRST NATIONAL CITY FUND
FOCO INTERNATIONAL BOND FUND
FOCO INTERNATIONAL STOCK FUND
FONDS DE PLACEMENT EN OBLIGATIONS DE LA BANQUE SCANDINAVE EN SUISSE
FONSELEX
FONSELEX EUROPE
FRANCIT
GERFONDS
GERMAC
GESTIVALOR
GLOBINVEST
GROBAR
INTELESC
INTERCONTINENTAL TRUST
INTERFIX
INTERMOBILFONDS
INTERPLACEMENT
INTERVALOR
INTERVEST TRUST FUND
ITAC
JAPAC FUND
JAPAN PORTFOLIO
LLOYDS INTERNATIONAL GROWTH FUND
LLOYDS INTERNATIONAL INCOME FUND
MULTIBOND INTERNATIONAL
OBLIGATION
PACIFIC-INVEST
PHARMAFONDS
POLY-BOND INTERNATIONAL
RENTVALOR
RENTVALOR 75
ROMETAC-INVEST
SAFIT
SAMURAI PORTFOLIO
SEAPAC FUND
SOGELOC OBLIGATIONS INTERNATIONALES I
SOGELOC VALEURS INTERNATIONALES I
STOCKBAR
UNIVERSAL BOND SELECTION
UNIVERSAL FUND
UNIWERST
USSEC

Ordonnance régissant l'importation des billets de banque étrangers

du 27 février 1978

Le Conseil fédéral suisse,
vu les articles 1^{er} et 2, 2^e alinéa, de l'arrêté fédéral du 8 octobre 1971 sur la sauvegarde de la monnaie,
arrête:

Article premier Principe

¹ Il est interdit à quiconque d'importer sur le territoire douanier suisse, par période de trois mois, des billets de banque étrangers pour un montant total supérieur à 20 000 francs suisses.

² La première période de trois mois commence à courir le jour de l'entrée en vigueur de la présente ordonnance et prend fin le 30 juin 1978. Par la suite, les périodes de trois mois correspondent aux trimestres civils.

Art. 2 Autorisations exceptionnelles

Pour ne pas entraver le tourisme, le trafic des marchandises et celui des paiements, la Banque nationale suisse peut autoriser l'importation de montants supérieurs.

Art. 3 Confiscation et dévolution

¹ Le Département fédéral des finances et des douanes confisque les billets de banque importés illicitement.

² Il peut y renoncer totalement ou en partie pour éviter des rigueurs.

³ Les billets de banque confisqués sont acquis à la Confédération.

Art. 4 Infractions

Les infractions à la présente ordonnance seront poursuivies et jugées selon les articles 4 et 5 de l'arrêté fédéral sur la sauvegarde de la monnaie. La procédure est régie par la loi fédérale sur le droit pénal administratif.

Art. 5 Exécution

¹ L'Administration des douanes est chargée de la surveillance de l'importation.

² Il appartient également à l'Administration des douanes d'ouvrir les instructions pénales sur mandat et selon les directives du Département fédéral des finances et des douanes.

Art. 6 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 27 février 1978, à 14 h.

27 février 1978

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération, Ritschard
Le chancelier de la Confédération, Huber

Ordonnance autorisant la Banque nationale suisse à effectuer des opérations de change à long terme

du 27 février 1978

Le Conseil fédéral suisse,
vu l'article 1^{er} de l'arrêté fédéral du 8 octobre 1971 sur la sauvegarde de la monnaie,
arrête:

Article premier

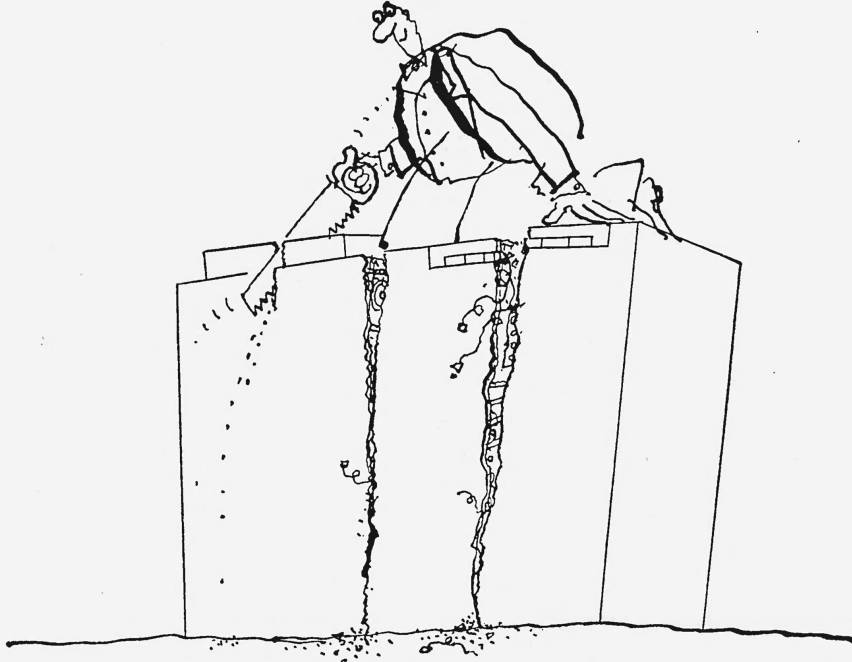
La Banque nationale suisse peut, pour contrecarrer la revalorisation du franc suisse, effectuer des opérations de change à terme d'une durée de 24 mois au plus.

Art. 2

La présente ordonnance entre en vigueur le 27 février 1978, à 14 h.

27 février 1978

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération, Ritschard
Le chancelier de la Confédération, Huber



Wie verteilen Sie einen Kopierer auf 4 Etagen?

In jedem Bürobetrieb ist das Kopierproblem anders gelagert. Manchmal auf einer, manchmal auf vier Etagen. Logisch, dass es deshalb auch keine Standardlösungen geben kann. Sondern dass man vielmehr das Problem am spezifischen Fall studieren und danach eine individuelle Lösung ausarbeiten muss. Am besten mit Messerli.

Wir sehen das Gesamtproblem. Vergessen aber das Detail nicht.

Ihr Kopierproblem ist nur ein Detail von jenem Gesamtproblem, das Bürosystem heisst. Deshalb gehen wir bei seiner Lösung auch systematisch vor. Und fragen uns zum Beispiel:

Welche Anzahl von Kopierern welcher Grösse muss wo plziert werden, um den Informationsfluss optimal gestalten zu können? Welche Auswirkung hat etwa ein Océ-Grosskopierer am Standort X auf die Arbeitsabläufe in der Abteilung Y?

Wir kennen viele Systeme. Und haben daraus die Konsequenzen gezogen.

Es geht nicht nur darum, dass nicht jedes Kopiersystem in Ihr Bürosystem passt. Sondern auch darum, dass nicht alle Systeme gleich gut sind. Wir haben sie auf Herz und Nieren geprüft. Und in unser Angebot nur die besten aufgenommen. Das ist für Sie eine zusätzliche Sicherheit. Eine andere ist der perfekte Service von Messerli.

Man muss reden miteinander: Sie mit Messerli.

Arbeitsablauf im Büro verbessern, Arbeitsaufwand verringern, Informationsfluss optimieren – Messerli sagt Ihnen wie. Wir sind übrigens ein typisches Schweizer Unternehmen und bemühen uns, unaufdringlich und korrekt zu sein. Unseren Kunden gefällt es, dass wir so «altmodische» Eigenschaften neben unserem modernen System Know-how haben.



Messerli

Der Kopierexperte mit System Know-how.

pausen • kopieren • drucken • mikrofilm • audiovision • aktenvernichtung

A. Messerli AG, Sägereistr. 29, 8152 Glattpfegg ZH, Tel. 01/810 30 40. Basel Bern Genf Kriens Lausanne Lugano Sierre St. Gallen

ALBULA-LANDWASSER KRAFTWERKE AG, Filisur GR

3 1/4 % Anleihe 1978-93 von Fr. 40000000

Anleihezweck	Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 31. März 1978 gekündigten 5% Anleihe 1966-81 von Fr. 25 000 000 und 5 1/2% Anleihe 1967-82 von Fr. 15 000 000
Laufzeit	längstens 15 Jahre
Vorzeitige Rückzahlung	mit degressiven Prämien ab 10 Jahren möglich
Emissionspreis	99,50%
Emissionsfrist	9. bis 15. März 1978, mittags
Liberierung	auf den 31. März 1978
Kotierung	in Zürich, Basel, Bern und Genf
Valoren-Nummer	98.774

Jeder Aktionär ist vertraglich verpflichtet, den seiner Beteiligung am Aktienkapital entsprechenden Teil der produzierten Energie zu beziehen sowie den entsprechenden Teil der Jahreskosten zu bezahlen. In den Jahreskosten sind insbesondere die Obligationenzinsen sowie die zur planmässigen Tilgung der investierten Kapitalien erforderlichen Rückstellungen und Abschreibungen inbegriffen.

Sämtliche schweizerische Geschäftsstellen der nachstehenden Banken nehmen Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen spesenfrei entgegen und halten Konversions- und Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.

Schweizerische Kreditanstalt	
Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG	Schweizerische Volksbank
Privatbank und	
Verwaltungsgesellschaft	Hentsch & Cie.
Lombard, Odier & Cie.	Graubündner Kantonalbank

Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG Laufenburg

Einladung zur 21. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 22. März 1978, 11.30 Uhr, im Sitzungssaal 4. Stock der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich.

Verhandlungsgegenstände:

1. Geschäftsbericht 1976/77, Erfolgsrechnung und Bilanz per 30. September 1977, Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 000.- auf Fr. 60 000 000.-; Änderung von § 4 der Statuten.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Erfolgsrechnung und die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle, der Antrag für die Verwendung des Jahresergebnisses sowie die Anträge zu Traktandum 4 sind von Freitag, dem 10. März 1978, an am Gesellschaftssitz in Laufenburg zur Einsichtnahme der Aktionäre aufgelegt.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien bis spätestens Freitag, den 17. März 1978, bezogen werden bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich der Bank Leu AG in Zürich der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich dem Schweizerischen Bankverein in Basel der Aargauischen Kantonalbank in Aarau sowie bei sämtlichen Zweigniederlassungen dieser Institute in der Schweiz und am Sitz der Gesellschaft in Laufenburg.

Laufenburg, den 9. März 1978

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Bergmaier

Reichhold Chemie AG

Einladung an die Aktionäre zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 20. März 1978, um 11.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, Hauptstrasse 143, 5212 Hausen bei Brugg.

Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Erhöhung des Grundkapitals der Gesellschaft von Fr. 23 250 000.- um Fr. 1 750 000.- auf Fr. 25 000 000.- durch Ausgabe von 3500 Inhaberaktien zu nominal Fr. 500.-, welche zum Ausgabepreis von Fr. 525.- je Aktien bei der Aktienkapitalerhöhung in bar liberiert werden, unter Verzicht auf Zuteilung neu begebener Aktien an die bisherigen Aktionäre.
2. Neufassung von § 4 Abs. 1 der Statuten.
3. Verschiedenes.

Der Aktienausweis wird durch Vorlegen eines Depotscheines oder Vorlegung der Aktien erbracht. Der Antrag des Verwaltungsrates auf Abänderung von § 4 Abs. 1 der Statuten liegt zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

5212 Hausen bei Brugg, den 3. März 1978

Der Verwaltungsrat der Reichhold Chemie AG

Autoverkehr AG Heimenschwand

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 1. April 1978, um 14.15 Uhr, im Restaurant Bären, 3611 Süderen.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 26. März 1977. (Dieses wurde laut Art. 14 der Statuten und dem Beschluss der Generalversammlung vom 2. Juli 1975 durch den Verwaltungsrat an seiner Sitzung vom 3. März 1978 genehmigt.)
3. a) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz pro 1977 und Entlastung der Verwaltungsorgane.
b) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Ersatzwahl für ein zurückgetretenes Mitglied in die Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Revisionsbericht sowie die Anträge über Verwendung des Reingewinnes liegen ab 20. März 1978 zur Einsicht der Aktionäre beim Kassier, Fritz Bühler, Finanzverwalter in Steffisburg, in der Gemeindekasse von Steffisburg auf.

Unterlangenegg, den 3. März 1978

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Fritz Iseli
Der Sekretär: Werner von Gunten

Kreditanstalt Grabs

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 4. März 1978 wird die Dividende pro 1977 gegen Coupon Nr. 2 der Namenaktien ab 6. März 1978 mit

Fr. 50.-	pro Aktie, abzüglich
Fr. 17.50	35% Verrechnungssteuer, mit
Fr. 32.50	netto, bezahlt.

9472 Grabs, den 6. März 1978

Der Verwaltungsrat

Solytri-Holding SA, Genève

Convocation à l'assemblée générale

qui aura lieu à l'étude de M^r Mario Burgy, notaire, 30, boulevard Helvétique, en date du jeudi 30 mars 1978, à 14 h. 15.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur.
3. Acceptation des comptes au 31 décembre 1977.
4. Election des organes statutaires.
5. Liquidation de la société.
6. Nomination des liquidateurs.
7. Divers.

CF Crédit Foncier Vaudois

Le dividende de l'exercice 1977 est payable dès le 9 mars 1978, contre remise du coupon n° 23 de l'action, par

fr. 45.- brut

sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, soit fr. 29.25 net, auprès des sièges, succursales et agences des établissements suivants:

Crédit Foncier Vaudois
Banque Cantonale Vaudoise
Banque Cantonale de Bâle
Banque Cantonale de Zurich
Banque Hypothécaire du Canton de Genève

Lausanne, le 9 mars 1978
N° de valeur: 133 186

Crédit Foncier Vaudois

Grundsolide Kapitalanlage für Pensionskassen oder Private

Umstande halber zu verkaufen, repräsentatives

Mehrfamilienhaus

Teil einer Gesamtüberbauung in der Agglomeration von Biel.

12 grosszügige Wohnungen von hohem Wohnwert. Kein Mietzinsausfallrisiko.

Auskunft unter Chiffre M 920150 an Publicitas, Neuengasse 48, 2501 Biel.

Kennen Sie unsere günstigen Preise?
Ziehen auch Sie den Vergleich...

Hängemappen

zu Tiefpreisen, Format A 4, 32 x 24/26 cm, neu mit Nylongleitern, komplett mit Metall-Clip-Reitern, Celluloidhüllen und Papierreihen.

Lieferung ab 100 Stück zu 95 Rappen per Stück komplett.

Script-Büro, Eichwiesstrasse 2, Postfach, 8630 Rüti, Telefon 055 31 75 77

Als Chef des gesamten Finanz- und Rechnungswesens

mit mehrjähriger Praxis, suche ich, 34, auf Herbst 1978, evtl. später, einen anspruchsvollen, absolut selbständigen, neuen Tätigkeitsbereich in Kaderposition und bin auch bereit, Neues dazuzulernen.

Ihre Angaben über Tätigkeitsfeld, Anstellbedingungen sowie Salärrichtlinien erreichen mich unter Chiffre 4846 an Mosse-Annoncen AG, Postfach, 4001 Basel.

Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern bezogen werden.

Zu vermieten in bester Geschäftslage in Aarau per 1. Juli 1978

ca. 155 bis 310 m² Büroflächen

Preis nach Vereinbarung
Offerten erben an
Aktiva Treuhand AG, Rigiweg 2, 4665 Oftringen, Tel. 062 41 66 41

Ausland-Stelle

Junger gelernter Elektromonteur (24 J.) Erfahrung auf
- Freileitung (Hoch- und Niederspannung)
- Kraftwerkbau

1 Jahr Auslandsaufenthalt (Middle East), 4 Monate Sprachaufenthalt in England, sucht neuen Wirkungskreis im Ausland. Eintritt sofort möglich.

Offerten unter Chiffre K 306272 an Publicitas, 3001 Bern.